



Borúra derű az Erzsébet-kilátó centenáriumán

Minden jó, ha a vége jó, mondja a közmondás. Soha nem volt aktuálisabb, mint szeptember idusán a János-hegy tetején. Szombaton délelőtt „száz év magányának” képet mutatta a felhők esőködében bujkáló torony, de eljött vasárnap délutánja, visszatértek az indián nyár meleg fényei, és a kétnapos ünnepség hangulata, képletesen szólva, a tetőfokra hágott.

Szombaton, kora hajnalban hallom az eső dobogását a háztetőn, de mindvégig úgy hiszem, álmodom. Amikor felkelek és kinézek az ablakon, csak ennyit mondok magamnak: te jó ég, ennyi a Kilátó-fesztiválnak! Várom a telefonhívást, melyben valaki közli, a rendezvény elhalasztva, bújj vissza az ágyba, ám a mobilom néma marad.

Korán érkezem a Normafa parkolójához, a tér sarkában felállított ügyelői asztal mellett három fiatal gubbaszt fázósan, esőkabátba burkolózva.

– Megy minden...? – kérdéssel eddig jutok el, az egyik lány ragyogó mosollyal azonnal rávágja:

– ...mint a karikacsapás! – Majd hozzátézi: – A sarkon áll az a fehér busz, azzal tessék menni. Kényelmesebb és sokkal szárazabb.

Amikor kinyitom a busz oldalajtóját, s belépek az utastérbe, a fémhályban megszólal egy hang: – Látod, picikém, nem mi vagyunk az egyetlen vendégek...

A szólóülésen harmincas férfi ül, a térdei között öt éves forma gyerek álldogál. A férfi cinkosan rám kacsint, én visszamosolygok. Hármán már biztosan leszünk odafent.

PÓKEMBER ÉS PAPIKA JANCSI

Festék, gyurma, ragasztó – mind jöhet! Minél több, minél több helyre, annál jobb! A sokadalomban felbukkanó kalózok, cicahercegnők, pókemberek vagy tigrisek az arcuk megfestetésén túl boldogan gyúrták a szebbnél szebb kis figurákat: zsiráfokat és egyéb állatkákat, vagy ragasztották, kötötték, öltöztették vadonatúj rongybabájukat a kézműves sátorban. „Nem kell félni, nem árt a gyerekek arcborának, és a ruhából is könnyen kijön, mert vizes alapú festéket használunk” – nyugtatták meg az aggódóbb anyukákat az arcfestők.

Paprika Jancsi azonban korántsem a nyugalomra törekedett: kereplőjével csúzlásra invitált, vagy a színpadon szereplőknek éljenzett. A dióval működő fegyver szemléltetést kifogott a huszonegyedik század gyerekeire, akik eleinte bizonytalanul vették kézbe a régi csúzlit. Sokuk most láthatta csak meg igazán, hogy papájuk hajdanán tényleg igazi nagy csibész lehetett, hiszen első lövése telibe találta a bábokat.



A kilátóhoz vezető út elején muzsikáló kintornás, az Erzsébet királyné korának divatja szerint öltözött szervezők olyan hidat húztak múlt és jelen között, mintha a kilátó felavatása óta eltelt évszázadot nem is mocskolták volna be háborúk, vérengzések. Annrya híven vittek vissza bennünket a boldog békeidőbe, olyan dekadens, mégis friss, fiatalos hangulatot varázsoltak a János-hegyre, hogy mindenki, akit visszatartott a bizonytalan időjárás, sajnálhatja, hogy nem jött el ünnepelni.



De mit tesz tízpercnyi várakozás! Beérkezik a kék busz a Moszkva térről, követi néhány személyautó, és járműünk pillanatok alatt megtelik gyermekes szülőkkel, nagykikkel. Eleddig maximum két keréken tettem meg a Normafa és a Libegő közti utat, még többször gyalog, így most hátradőlök, és élvezem kiváltságos helyzetemet. A vezető lelassít minden felfelé igyekvőnél, és felajánlja a még fellelhető állóhelyeket. Csakhamar dugig van a kisbusz.

Odafönt amolyan félkész hangulat uralkodik, igaz, még fél óra van a meghirdetett kezdésig, az alatt történhetnek csodák, csak az eső ne szakadna úgy... Mindnyáján az Erzsébet-kilátó zárt körfolyosójába tódulunk, ahol – íme, az első csoda – né-

hány kézműves és arcfestő asztal már készen áll az apróságok fogadására.

„ESIK ESŐ, SZAKAD”

Megszakásból nekivágok a felfelé vezető csigalépcsősornak. A második kanyarban a lefelé igyekvő Gryllus Dánielbe botlok. Kísérteties hasonlósággal megismétlődik a buszbeli jelenet.

– Na, látom, egy hallgatónk már biztosan lesz – dűnyögő mackóhangján a furulyák, pán-sípok és tárogatók mesterembere.

– Amint leér a körfolyosóra, jobb kedvre derül, művész úr... – Valóban? – kérdezi vissza kétkedve, de a szeme sarkában már látom a somolygás jeleit.

Hiába mászok a legfelső teraszra, a János-hegy ormát körülvéző felhőgomolyban csupán a közeli fák koronái rajzolódnak ki sejtelmesen. Az eső újrázott erővel ömlik.

Odalent, fél füllel a Kaláka együttes előkészületi hangjaira figyelve, megállok annál az érintős képernyőnél, amelyre rátöltötték a világrekord 70 milliárd megapixeles panorámaképet, amit a kilátó tetejéről rögzítettek adattárolóba. Sorozatos nagyítások után éppen feltűnik a monitoron gyermekkorom lakóháza, amikor katt! – és az épület áramszolgáltatása csendben elhalálozik...

– Ez az eső... – hallom innen-onnan.

Szerencsére odakint, a nyitott teraszon minden működik, a Kaláka megkezdheti a műsorát. Az élelmes rendezők összetolják azokat az oldal nélküli „repülő” sátrakat, amelyek eredeti használatból ötvenfőnyi „kemény mag” jó része fedett helyről várhatja a jól ismert dalok felcsendülését. S mivel kezdik Gryllusék ezt a szokatlan, de mégis egy picit megható körülmények között tartott előadást? Eltalálták!

„Esik eső, szakad./Iszik a dinnyé, dagad./Olyan nagy lesz a dinnye./Felér az égig szinte.”

A gyerekek, a földből alig kilátszó apróságok kezeiket égnék nyújtva mutatják, mekkorára nőtt a dinnye a folytonosan csöpögő víztől. Már meg is van az alaphangulat.

„Magja már fekete, fényes./húsa már ikrás, édes.”

Ezt már együtt éneklük Gryllus Dániellel.

Jön a többi a harmincéves Kaláka-múlt dalából, citerával, kalimbával, gitárral és nagybőgővel kísérve a fázós lábú cinege madárról énekelnek, aki Móra Ferenc versében „keresi, kutatja, repül gallyról gallyra: Kis cipőt! Kis cipőt!/legyre csak azt hajítja.”

Vagy Petőfi szavait idézve a Gólya dalban: „Nekem valamennyi között legkedvesebb/Madaram a gólya...”

Valamikor a vége felé Kukorelly Endre „kis vagány” versére szól a muzsika: „Van egy kisöcsém, neve Samu/Odaviszsa van érte anyu...”

Nem meglepetés: a felvillanyozott alkalmi kórus visszatapsolja Gryllusékát, akik stílszerűen a tapsoló dallal válaszolnak. Mi is velük együtt csatintunk: „Bal kéz tapsa a jobb kézen csattant, majd mindkét kéz tapsa, mindkét kézen tapsolt.”

SZÁZ ÉV MAGÁNY, SZERELEM

Zuhog az égi áldás. Amíg Bartha Tóni bábszínháza készülődik a színpadon, Káldi Annával, az Imagine Budapest „alternatív” idegenvezetőjével járom a torony emeletét. Anna arról mesél, hogy ez az épület a szerelem és a magány kettősében töltötte az elmúlt évszázadot.

– A legenda szerint a János-hegy már az elnevezését is a szerelemnek köszönheti. Budakeszin élt egy görög származású vadőr, akinek Martha nevű gyönyörűsége lánya titokban szerelmes volt a „nagy törökverő” Hunyadi János fiába, Mátyásba. Egy alkalommal a hadvezér fiával és barátjaival a budai hegyekben lévő királyi vadrezervátumban vadászott. A vadórral együtt Martha is a kíséretéhez

tartozott. Váratlanul három orgyilkos tört a vezérre. A görög lány, aki történetesen legközelebb lovagolt az eseményekhez, nyílával kettőt megölt közülük. A harmadik a bokrok közé menekült, ám a zűrzavart kihasználva egy óvatlan pillanatban rávetette magát Marthára, és el akarta rabolni. A dulakodásban a lány halálos kétségúrást kapott. A gyanútlan Mátyás jött a segítségére, s bár nem tudta az életét megmenteni, Martha a szerelme beteljesülését látta abban, hogy a karjaiban hal meg. A későbbi király a dráma emlékére egy Szent János-kápolnát emelt, amelyről idővel a hegy a nevét kapta...

A legenda más szerelmet is összeköt a kilátóval. Ferenc József császár felesége, Erzsébet királyné, becenevén Sissi, korának egyik legszebb asszonya 1866-ban a Burg márványtermében első látásra szerelembe esett Andrássy Gyula gróffal, korábbi magyar miniszterelnökkel, későbbi osztrák–magyar külügyminiszterrel. Aki szerelmes, az szeret olykor egyedül ábrándozni. Így történt Sissi esetében is, aki négy János-hegyi látogatása idején csendes órákat töltött az akkor

– Mutatok valamit, amit nem sokan vesznek észre!

Két lépcsősorokban, a menyegyzethez tapasztva, egy-egy kőállat lapul – egy denevér és egy béka, amelyeket érthetetlenül valaki frissen sárgára mázolt. Titokzatos eredetű, szinte mágikus jelek...

BETYÁR ÉS REGRUTA

Odakint időközben megkezdődik Paprika Jancsi vásári komédiája, melynek során a történet címszereplője ravasz módon átjátssza a Báro kincseit a legendás betyárnak, Sisa Pistának.

– Ő volt az utolsó nógrádi betyár – magyarázza az előadás után kérdéseimre válaszolva

Bartha Antal bábművész. – Fiatalkorában néhány eltűnt birka miatt lábánál fogva fölakasztotta és megkínozta egy pandúr. Sisa Pista bosszút esküdött, betyárnak állt, és rablóbandájával rettegésben tartotta három vármegye földesurait. Évekkel később egy kocsmában ismert fel egykori kintzóját, megölte, s temetési költségként egy ötvenforintosot hozott a mellére. Huszonegy évet ült börtönben, miután elfogták. Öregkorára megbecsült uradalmi vadőr lett. Hatalmas



még fából felhúzott tornyoicska korlátainál.

E történet és persze Erzsébet királyné tragikus halála 1898-ban is hozzájárult ahhoz, hogy az előző századforduló előtt felvetődött egy maradvány, impozáns kilátó építésének a gondolata.

– És hol van e szerelmi tumultusban a magány? – kérdezem Káldi Annától.

– Maga a torony, az évszázados borongás, elmélkedés egy oly sok csatát megélt város fölött... No, és persze a munkát befejező tervező-alkotó, a középkorban szerelmes (!) Schulek Frigyes egyénisége is, aki köztudottan remete típus volt, emberi társaságtól menekülő, félénk, kissé durcás, s aki ekképpen szinte egygyé forrott a kilátó életképével.

Int, hogy kövessem.

tömeg kísérte utolsó útján a temetőbe.

A bábszínház díszleteinek szétzedése alatt eláll az eső. Megjelennek a Mézeskalács Huszárok, a téren fel s alá masírozva új tagokat toboroznak hadseregükbe. Egy nyolcvéves forma kislány, akit Domonkosnak hívnak, vállalja az avatás rituáléját, ami természetesen a katonás mozdulatok és parancsok elsajátítása mellett egy nagydarab mézeskalács elfogyasztásából áll – csukott szemmel.

A torony áramszolgáltatása közben helyreáll, újra működik az érintős képernyő. A körfolyosó falai között magyar muzsika visszhangzik – a Rojtos együttes melegegít a nemsokára sorra kerülő előadására. Néhány látogató spontán járja előttrűk a „magyarost”.

(Folytatás a 6. oldalon)

A 2010. október 3. napjára kitűzött önkormányzati képviselők és polgármesterek általános választására létrehozott szavazatszámoló bizottságok tagjai

Szavazókör		Szavatszámoló bizottság		
száma	címe	tagjai		
1. Választókerület				
1.	Csaba utca 16/c Pannonia Sacra Katolikus Általános Iskola	Lányi Ágostonné	Veres Szilvia Ibolya	Csanády Bernát
2.	Ráth György utca 18–20. Krisztinavárosi Bölcsőde	Cords Ilona	Keresztény István	Pál László
14.	Városmajor utca 59. Városmajori Gimnázium (VMG) és Kós Károly Általános Iskola	Kolthay-Kauzler Tibor Gyuláné	Szemkeő Istvánné	Ivanné Varga Katalin
15.	Városmajor utca 59. VMG és Kós Károly Általános Iskola	dr. Ludrovski Ferenc	Szabó Lászlóné	Keresztény Istvánné
55.	Városmajor utca 59. VMG és Kós Károly Általános Iskola	Steidl Sándor	Magyarné Czira Eszter	Romhányi Tamás
2. Választókerület				
4.	Városmajor utca 59. VMG és Kós Károly Általános Iskola	Rozgonyiné Asztalos Piroska	Dr. Földi János	Sáreczki Anna
5.	Csaba utca 16/c Pannonia Sacra Katolikus Általános Iskola	Veperdi Zoltán	Radnainé Kunsági Erzsébet	Bartha Miklós
6.	Csaba utca 16/c Pannonia Sacra Katolikus Általános Iskola	Császár Kata	Rozgonyi Miklós	Szemerjay Dénesné
48.	Csaba utca 16/c Pannonia Sacra Katolikus Általános Iskola	Szücs Mária	Boussebaa Enikő	Varga M. Ágnes
49.	Városmajor utca 59. VMG és Kós Károly Általános Iskola	Kun-Szabó Gézáné	Ruppl Györgyné	Szilágyi Enikő
3. Választókerület				
10.	Városmajor utca 59. VMG és Kós Károly Általános Iskola	Radványiné Orosz Márta Jolán	Boldogh Balázs	Wittek Krisztina
11.	Diana utca 4. Jókai Mór Általános Iskola	Vörös Jánosné	Steiner László	Pászti Mihály
12.	Diana utca 35–37/a SOTE gyakorlóiskola	Szász Pál	Csizmadia-Darab Mária	Zelenai Nóra Judit
13.	Fodor utca 2/c Háziorvosi rendelő	Kiss József	Stangler Ferencné	Gódor Lajosné
22.	Diana utca 35–37/a SOTE gyakorlóiskola	Bilkov Zsuzsanna Katalin	Veresné Demeter Gyöngyi	Alle Júlia
4. Választókerület				
3.	Orbánhegyi út 3/a Orbánhegyi Óvoda	Tisza Csabáné	Muhari Adrienne	Zórád Katalin Anna
7.	Kiss J. altb. utca 31–33/a ELTE gyakorlóiskola	Hernádiné Fazekas Cecília	Kasnyik Éva	Csizmár Dániel Ferenc
8.	Kiss J. altb. utca 31–33/a ELTE gyakorlóiskola	Kalmár Károly	Zságer Erzsébet	Kovács László
18.	Beethoven utca 3. ELTE gyakorlóiskola	Lukách Krisztina Erzsébet	Sallai-Csóré Szilvia Mária	Cziglina Edit
19.	Beethoven utca 3. ELTE gyakorlóiskola	Bavankiewitz Péter	dr. Tasnádi Eleonóra	Hernádi Márton
5. Választókerület				
9.	Orbánhegyi út 3/a Orbánhegyi Óvoda	Mozsik Imre Tiborné	Gálkai Jánosné	Molnár Izabella Orsolya
16.	Orbánhegyi út 7. Fekete István Általános Iskola	Laczkó Zoltán	Bottoni-László Réka	Dienes Beáta
21.	Mártonhegyi út 34. Tamási Áron iskola	Simon Attila	dr. Dienesné Lakner Judit	Mizsér Fruzsina
23.	Németvölgyi út 46. Németvölgyi Általános Iskola	Rögner Richárd	Simon Péter András	Bucsina Olivér Gábor
24.	Orbánhegyi út 7. Fekete István Általános Iskola	Dienes Viktória	Csertői Tamara	Kondorné dr. Orosz Ágnes
6. Választókerület				
20.	Mártonhegyi út 34. Tamási Áron iskola	Gergely Györgyné	Balázs Csaba	Dr.Csuri István
25.	Németvölgyi út 46. Németvölgyi Általános Iskola	Szórádi Tamás	Haidekker Ivánné	Vágóné Nyíró Edit
26.	Lejtő út 41. Táltos Óvoda	Konda Mihályné	Dr. Veress Judit Anna	Csaba Miklósné
27.	Mártonhegyi út 34. Tamási Áron iskola	Gergely Katalin	Korom Ottó	Vágó Attila
37.	Mártonhegyi út 34. Tamási Áron iskola	Csonka József Jánosné	Juhász Gergelyné	Korom Sándorné
7. Választókerület				
17.	Kiss J. altb. utca 31–33/a ELTE gyakorlóiskola	Tatár Attila	Dombi Györgyné	Valentini Ildikó
28.	Kiss J. altb. utca 31–33/a ELTE gyakorlóiskola	Berszán Gábor Lászlóné	Lhéner Józsefné	Jakubek Dorottya
31.	Alkotás utca 45. Budai Rajziskola	Kertész Gézáné	Jakubekné Budai Veronika	dr. Dunainé Kovács Anna Mária
32.	Alkotás utca 45. Budai Rajziskola	Lengyel Géza György	Bánkúti Lászlóné	Pránder Katalin
8. Választókerület				
29.	Kiss János altb. utca 33/b Hegyvidéki Gondozási Központ	Egyed Ferencné	Ferdinandy Sándor	Fonál Béla
30.	Kiss János altb. utca 34. Családsegítő Központ	Elekes Péterné	Szabóné Demeter Györgyi	Rácz Anna
33.	Alkotás utca 45. Budai Rajziskola	Feltizi-Veress András	Bálintné Lucskai Éva	Tímár Márta Erzsébet
34.	Kiss János altb. utca 33/b Hegyvidéki Gondozási Központ	Nagy Anna	Feltizi-Veressné Magyar Erzsébet	Gálfy Klára

Szavazókör		Szavatszámoló bizottság		
száma	címe	tagjai		
9. Választókerület				
35.	Lejtő út 41. Táltos Óvoda	Agonás András	Túri Csilla Emőke	Csanádi József Imre
36.	Mártonhegyi út 34. Tamási Áron iskola	Dr. Vitán Gáborné	Bíró Eszter Dóra	Bartha Józsefné
38.	Rácz Aladár út 5. Háziorvosi rendelő	Szászi Katalin	Marosvölgyi Margit	Bellus László
39.	Rácz Aladár út 5. Háziorvosi rendelő	Horváth Gyula	Bacsik Gábor Gyula	dr. Csanádiné dr. Kiss Jolán
10. Választókerület				
40.	Szarvas Gábor út 8/c Virányos Gondozási Központ	Urbán Ilona	Sass Gáborné	Dr. Molnár Dániel
42.	Kútvolgyi út 16. Nővérszállás	Hajagos Jánosné	Simonffy Bálint	Csepregy Mária
43.	Kútvolgyi út 16. Nővérszállás	Kovács Levente	Zámbó Lajosné	dr. Pákozdi Ernő
50.	Kútvolgyi út 16. Nővérszállás	Nagy Angela	Tikos Emil	Hajduné Buzay Anna Mária
11. Választókerület				
44.	Hollós út 5. Jókai Klub	dr. Bogdány János	Gácsi Anna	Dr. Kelecsényi Sugárka
45.	Diana utca 4. Jókai Mór Általános Iskola	Id. Kovács Árpád	Béres Melinda Margit	Csuthyné Szolnoki Klára Éva
46.	Diana utca 4. Jókai Mór Általános Iskola	Béres László Attila	Nagyiván Éva Anna	dr. Bogdányiné Csengeri Ilona
47.	Rácz Aladár út 5. Háziorvosi rendelő	Gácsi Sándorné	Béres Richárd Attila	Molnár László
12. Választókerület				
41.	Virányos út 48. Virányos Általános Iskola	Csordás Imréné	Gáspár Sándor	Horánszky Tamás
51.	Virányos út 48. Virányos Általános Iskola	Tatár Ágoston	Endrédi István László	Fehér Lajos
52.	Diana utca 4. Jókai Mór Általános Iskola	dr. Simon Ágnes	Aradi Lajos	Eleőd Ádám Olivér
53.	Zugligeri út 113. Zugligeri Általános Iskola	Szentesi Zoltánné	Sütő-Nagy István Zoltán	Lagler Antalné
54.	Virányos út 48. Virányos Általános Iskola	Korponai Attila	Szentes Lajosné	Bérczesné Takács Angéla

A 2010. október 3. napjára kitűzött kisebbségi önkormányzati képviselők választására létrehozott szavazatszámoló bizottság tagjai

Szavazókör		Szavatszámoló bizottság		
száma	címe	tagjai		
800.	Budapest XII. kerületi Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálat Böszörményi út 23–25.	Rábai Ferenc Benedek Dudás Krisztián Sándor	Rácz Ferenc Pál Lívia Mária	Ternyák-Sylla Éva Anna

Szavatszámoló bizottságok póttagjai:

Ambrusek Klára, Bak Rita, Balogh Ferencné, Bániczky Márta, Bujdosóné Varga Margit, Csuthy György, Dévényi Márta, Domonkos János dr., Erős Magdolna, Farkas Zsoltné, Fazekas Miklós, Greff Nándorné, Hidvégi Bence Domokos, Horváth Botond, Horváth Ferencné, Kátai Zita Klára, Kazár Rita, Keresztény Szilvia, Koroknay Klára, Kovács Emőke Marietta, Lakatos Jánosné, Lőrincz Jánosné dr., Mátyusné Taródi Katalin, Nemessányi Tamás, Nyárádi Pálné, Polacsek Józsefné, Rácz Zsuzsanna, Szauder József, Szép Ilona, Tarnai András, Tarnainé Rupp Krisztina, Téglásné Vitkóczy Edit, Valentini Ákos Tamás, Valentini András József, Valentini Áron Gergely, Vutskits Zsoltné dr.

A Helyi Választási Iroda tájékoztatója az önkormányzati képviselők és polgármesterek 2010. október 3. napjára kitűzött választásával kapcsolatban

ÁLTALÁNOS TUDNIVALÓK

A SZAVAZÁSRÓL ÉS A SZAVAZÁS MENETE

Szavazni 2010. október 3-án, vasárnap 6 órától 19 óráig a lakóhely (vagy igazolás alapján a tartózkodási hely) szerinti szavazóhelyiségben lehet. Szavazatot kizárólag személyesen lehet leadni.

A szavazókörben csak az a választópolgár szavazhat, aki személyazonosságát és lakcímét a jogszabályban előírt módon igazolja, és a szavazóköri névjegyzékben szerepel, vagy érvényes igazolással a bejelentett tartózkodási hely szerinti szavazókörben a névjegyzékre felvették. (A névjegyzékről a 2010. augusztus 24-én, az igazolásokról és az igazolással történő szavazásról pedig a 2010. szeptember 7-én megjelent Hegyvidék-lapszámban részletesen olvashatnak.)

A választópolgártól a szavatszámoló bizottság elkéri a személyazonosság és a lakcím igazolására alkalmas érvényes okmányokat és az értesítőt. Az értesítő hiánya nem akadályozza a szavazati jog gyakorlásának, de a szavazás menetét gyorsabbá teheti.

A személyazonosság és a lakcím igazolására alkalmas okmányok a következők lehetnek:

– „rég típusú”, lakcímét tartalmazó személyi igazolvány. Ha a választópolgár 2000. január 1. után új lakcímet létesített, úgy a régi igazolványa mellé lakcímgazolványt (lakcímkártyát) is kapott, ebben az esetben mind a kettőre szükség van.

– új (kártya alakú) személyazonosító igazolvány, amely azonban csak a személyazonosításra alkalmas, mellé mindenképpen szükséges a lakcímgazolvány is,

– útlevél és lakcímgazolvány,

– 2001. január 1-jét követően kiállított kártya alakú vezetői engedély – jogosítvány – és lakcímgazolvány.

Lényeges követelmény, hogy a fenti igazolványoknak érvényesnek kell lenniük, lejárt igazolvánnyal a szavatszámoló bizottság nem engedi szavazni a választópolgárt.

Azok a választópolgárok, akik a fenti okmányok egyikével sem rendelkeznek, személyazonosságukat kártya alakú ideiglenes személyazonosító igazolvánnyal is igazolhatják, a lakcímet pedig a lakcímgazolvány igazolja, vagy a lakcímbeljelentéskor kapott átvételi elismervény.

A személyazonosság és lakcím vizsgálata után a szavatszámoló bizottság ellenőrzi, hogy a szavazni kívánó szerepel-e a névjegyzéken, illetve a bejelentett, érvényes tartózkodási helye a szavazókör területéhez tartozik-e, vagy hogy rendelkezik-e a szavazókörbe szóló érvényes igazolással.

Amennyiben a választópolgár nem tudja a személyazonosságát és lakcímét megfelelően igazolni, vagy a névjegyzéken nem szerepel – és igazol-

A Helyi Választási Iroda tájékoztatója

A Helyi Választási Bizottság az alábbi jelöltek nyilvántartásba vételéről döntött.

Polgármesterjelöltek:

Pokorni Zoltán **FIDESZ-KDNP**
Sipos Péter **LMP**
Dr. Vincze Géza **MSZP**

Önkormányzati képviselőjelöltek egyéni választókerületenként (evk.):

<p>1. evk. Datki Szabolcs LMP Dr. Harnos Andrea FIDESZ-KDNP Murányi Levente JOBBIK Dr. Vincze Géza MSZP</p>	<p>2. evk. Bernyák Adrienn Márta FIDESZ-KDNP Püspöki Gábor LMP Tiner György MSZP Dr. Varga Péter JOBBIK</p>
<p>3. evk. Boros Márton Miklós LMP Lipcsi Attila JOBBIK Dr. Péczely Attila László FIDESZ-KDNP Szabó Róbert Károly MSZP</p>	<p>4. evk. Dr. Grundtner András Imre JOBBIK Hajdu Mária LMP Sikota Krisztina Anna FIDESZ-KDNP Tüttő Kata Zsuzsanna MSZP</p>
<p>5. evk. Fekete Éva Andrea LMP Dr. Halmi Katalin Éva MSZP Láng Péterné JOBBIK Menyhárt Éva Monika FIDESZ-KDNP</p>	<p>6. evk. Alföldy Pál Csaba JOBBIK Dr. Horváth-Czinger Annamária MSZP Mikó Gergely FIDESZ-KDNP Montvay Judit LMP</p>
<p>7. evk. Fonti Krisztina FIDESZ-KDNP Kovács Ferenc MSZP Martinez Gábor JOBBIK Szecsődy Elemér István LMP</p>	<p>8. evk. Dr. Kecsmár Ilona Mária MSZP Kovács Lajos FIDESZ-KDNP Lőrincz Éva Mária LMP Sashegyi Judit JOBBIK</p>
<p>9. evk. Dr. Bácsy Zsolt Rezső FIDESZ-KDNP Czétényi György János JOBBIK Magda Eszter LMP Turchányi Géza MSZP</p>	<p>10. evk. Dr. Felső Gábor FIDESZ-KDNP Leventisz Jorgosz MSZP Sipos Péter LMP Dr. Virág József JOBBIK</p>
<p>11. evk. Mangel Koppány LMP Dr. Mika József Kálmán MSZP Péchy László Gábor FIDESZ-KDNP Szabolcs Imre Sándor JOBBIK</p>	<p>12. evk. Bodor András Zoltán JOBBIK Somfai Péter András MSZP Szugyeczy Márton LMP Váci János FIDESZ-KDNP</p>

Kisebbségi önkormányzati képviselőjelöltek kisebbségenként:

BOLGÁR kisebbségi önkormányzati képviselőjelöltek:

Arató Györgyné BOLGÁR KULTURÁLIS FÓRUM

Papadopolozs Adriana BOLGÁR KULTURÁLIS FÓRUM

Gendova Panajotova Mirojluba BOLGÁR KULTURÁLIS FÓRUM

Poppergijeva Zsuzsanna Sztójánova BOLGÁR KULTURÁLIS FÓRUM

GÖRÖG kisebbségi önkormányzati képviselőjelöltek:

Papageorgiu Szeliosz MAGYARORSZÁGI GÖRÖGÖK KULTURÁLIS EGYESÜLETE

Parragh Lászlóné MAGYARORSZÁGI GÖRÖGÖK KULTURÁLIS EGYESÜLETE

Kövény Konstantin MAGYARORSZÁGI GÖRÖGÖK KULTURÁLIS EGYESÜLETE

Sulász Kosztásné MAGYARORSZÁGI GÖRÖGÖK KULTURÁLIS EGYESÜLETE

HORVÁT kisebbségi önkormányzati képviselőjelöltek:

Hegedűsné Haklits Terézia MAGYARORSZÁGI HORVÁTOK SZÖVETSÉGE

Gyurity István MAGYARORSZÁGI HORVÁTOK SZÖVETSÉGE

Szabó Jenőné MAGYARORSZÁGI HORVÁTOK SZÖVETSÉGE

Skrapits Lajos MAGYARORSZÁGI HORVÁTOK SZÖVETSÉGE

NÉMET kisebbségi önkormányzati képviselőjelöltek:

Dicső Andrea NÉMET ÓVODA ÉS ISKOLAEGYESÜLET

Göncz Mária Magdolna NÉMET ÓVODA ÉS ISKOLAEGYESÜLET

Deigner László József NÉMET ÓVODA ÉS ISKOLAEGYESÜLET

Käsner Rita NÉMET ÓVODA ÉS ISKOLAEGYESÜLET

Leitner Zsolt NÉMET ÓVODA ÉS ISKOLAEGYESÜLET

ÖRMÉNY kisebbségi önkormányzati képviselőjelöltek:

Ligeti Edina ERDÉLYI ÖRMÉNY GYÖKEREK KULTURÁLIS EGYESÜLET

Borosnyay Klára Mária ERDÉLYI ÖRMÉNY GYÖKEREK KULTURÁLIS EGYESÜLET

Ispánkiné Somlyai Katalin Borbála ERDÉLYI ÖRMÉNY GYÖKEREK KULTURÁLIS EGYESÜLET

Dr. Kelemenné Csikszentgyörgyi-Ficzus Margit ERDÉLYI ÖRMÉNY GYÖKEREK KULTURÁLIS EGYESÜLET

SZERB kisebbségi önkormányzati képviselőjelöltek:

Dr. László Dömötör SRPSKI FORUM Egyesület

Tyosity Péter SRPSKI FORUM Egyesület

László György SRPSKI FORUM Egyesület

Dr. László Ann Dr. Kiss Anna SRPSKI FORUM Egyesület

Dr. László Borivoj SRPSKI FORUM Egyesület

SZLOVÁK kisebbségi önkormányzati képviselőjelöltek:

Szabó Mónika OZVENA/VISSZHANG/BUDAPESTI SZLOVÁK KÖRUS-SZLOVÁK NYUGDÍJASOK KLUBJA

Hrivnák Mihály Magyarországi Szlovák Szervezetek Uniója

Dr. Zsolnai János Magyarországi Szlovák Szervezetek Uniója

Musinszki Csilla OZVENA/VISSZHANG/BUDAPESTI SZLOVÁK KÖRUS-SZLOVÁK NYUGDÍJASOK KLUBJA

Árgyelán Erzsébet Katalin OZVENA/VISSZHANG/BUDAPESTI SZLOVÁK KÖRUS-SZLOVÁK NYUGDÍJASOK KLUBJA

Klement Máttyás Magyarországi Szlovák Szervezetek Uniója

Karkalik János Magyarországi Szlovák Szervezetek Uniója

Bence Ferenc Csaba OZVENA/VISSZHANG/BUDAPESTI SZLOVÁK KÖRUS-SZLOVÁK NYUGDÍJASOK KLUBJA

Rosza János Sándor Magyarországi Szlovák Szervezetek Uniója

HEGYVIDÉK ■ ahol jó élni.



POKORNI ZOLTÁN
a XII. kerület polgármesterjelöltje

ÖNKORMÁNYZATI VÁLASZTÁS
OKTÓBER 3. VASÁRNAP

FIDESZ

Tiszta kézzel a Hegyvidékért!

TISZTA SZÍVVEL KÉZZEL FEJVEL



SIPOS PÉTER
polgármesterjelölt

<http://zoldbuda.lehetmas.hu>
<http://sipospeter.blog.hu>

LMP
LEHET MÁS A POLITIKA

Dr. Vincze Géza, az MSZP polgármester jelöltje

Több mint fél évszázada élek a Hegyvidéken. Itt szereztem első diplomám az akkori Testnevelési Főiskolán, mint tanár és labdarúgó szakedző. Ezt egészítettem ki további, az ELTE-n pszichológussal, a Közgazdaságtudományi Egyetemen külgazdasággal, majd a Semmelweis Egyetem adott doktori címet.

Erősen kötődöm a Ferencvárosi Torna Clubhoz, játékos, a labdarúgó csapat vezetőedzője és a klub sportvezetője is voltam. Ezért a Fradi Aranydiplomával, Örökös Bajnoki Címmel, Jubileumi Aranydiplomával és Springer díjjal tisztelt meg. Külföldön, Irakban, Kuvaitban és Algériában is igyekeztem a magyar sport hírnevét öregbíteni. Labdarúgó edzői tevékenységemért a Magyar Köztársaság Arany Érdemkereszt kitüntetést kaptam.

Úgy hiszem ez a sportpályafutás is segített abban, hogy megfelelő lendülettel, állóképességgel, határozottsággal nem utolsósorban a fair play jegyében kapcsolódjak be szeretett kerület közéletébe. Évek óta vagyok önkormányzati képviselő, legutóbb frakcióvezetőként dolgoztam. Ismerem a kerületet, az itt lakókat, véleményüket és javaslataikat, többek között, a magas helyi adók csökkentését vagy eltörlését kívánom megvalósítani. Értük és érdekükben szeretnék tevékenykedni: nagyon tömören ez a programom.

Kérek mindenkit, október 3-án, vegyen részt a választáson és tiszteljen meg bizalmával, szavazatával.



lással a szavazókör névjegyzékébe nem is vehető fel, mert például időközben a tartózkodási helye megszűnt vagy érvénytelené vált –, őt a szavazatszámoló bizottság visszautasítja, és így nem szavazhat.

Ha a szavazásnak nincsenek törvényi akadályai, a bizottság lepecsételi és átadja a 4 különböző szavazólapot (önkormányzati képviselő-, polgármester-, főpolgármester-, fővárosi közgyűlési listás választás), továbbá egy borítékot a választópolgárnak, aki a névjegyzék aláírásával igazolja, hogy a szavazólapokat átvette. A szavazólapokon a jelöltek abc-sorrendben, a fővárosi listák előre ki-sorsolt sorrendben szerepelnek.

A szavazólapok kitöltéséhez szavazófülke áll rendelkezésre, ennek használata viszont nem kötelező. Ha a választópolgár nem tud olvasni, testi fogyatékos vagy egyéb ok miatt akadályozva van a szavazásban, másik választópolgár, ennek hiányában a szavazatszámoló bizottság segítségével adhatja le a szavazatát.

A mozgásában gátolt választópolgárt – írásbeli kérésére – a szavazatszámoló bizottság 2 tagja mozgóurnával keresi fel. A mozgóurnára vonatkozó írásba foglalt igényeket a szavazás napját megelőzően a Helyi Választási Irodához, a szavazás napján az illetékes szavazókör szavazatszámoló bizottsághoz – lehetőleg a délelőtti órákban – kell eljuttatni.

Érvényesen szavazni csak a hivatalos és pecsételt ellátott szavazólapon szereplő jelöltre vagy listára, a nevük melletti körbe tollal írt két egymást metsző vonallal lehet.

Érvénytelen az a szavazólap,

– amelyen nincs hivatalos bélyegző,
– amely egyenlő több szavazatot tartalmaz,
– a választópolgár egy jelöltre vagy listára sem szavazott,
– toll helyett ceruzával töltötték ki a szavazólapot.

Érvénytelenek továbbá azok a szavazatok is, amelyeket

– nem a jelölt vagy a lista melletti körbe tollal írt két egymást metsző vonallal adtak le, még abban az esetben is, ha egyébként a választópolgár szándéka egyértelműen kiderül,
– kiesett jelöltre adtak le.

Ha a választópolgár a szavazólap kitöltését elrontotta, és ezt még az urnába helyezés előtt jelzi, a rontott szavazólapot a szavazatszámoló bizottság bevonja, és helyébe új lapot ad ki, erre azonban csak egy alkalommal kerülhet sor.

A kitöltött szavazólapokat a választópolgár borítékba teszi, és az urnába helyezi.

A szavazóhelyiségben csak a választójog gyakorlásához szükséges ideig lehet tartózkodni.

A szavazás lezárása után – 19 órától – a szavazatszámoló bizottságok megállapítják a szavazóköri eredményeket, az erről készült jegyzőkönyvek összesítése után az illetékes választási bizottságok megállapítják a szavazás eredményét: a helyi képviselők és a kerületi polgármester tekintetében a Helyi Választási Bizottság, a fővárosi közgyűlés tagjainak és a főpolgármester választása esetében pedig a Fővárosi Választási Bizottság hirdeti ki a végeredményt.

Dr. Tusor Gabriella
a Helyi Választási Iroda vezetője

A Helyi Választási Iroda közleményei

A Helyi Választási Iroda vezetője:
dr. Tusor Gabriella
aljegyző.

A Helyi Választási Iroda címe:
1126 Budapest,
Böszörményi út 23–25. I. emelet 104.
Telefon: 224-5949. Fax: 224-5927.
E-mail: valasztas@bp12ker.hu

Választási Információs Szolgálat:
1126 Budapest,
Böszörményi út 23–25. I. emelet 109.
Telefon: 224-5919. Fax: 224-5927.
E-mail: visz@bp12ker.hu
www.valasztas.hu, www.hegyvidek.eu

A Helyi Választási Bizottság választott tagjai:
dr. Völgyesi Miklós
elnök,
Rozgonyi Iván
elnökhelyettes,
Péchy Antal
tag.

Póttagok:
dr. László Gábor,
dr. Szentváry-Lukács János.

A Helyi Választási Bizottság postai címe:
1126 Budapest,
Böszörményi út 23–25.
Telefon: 224-5900/109-es mellék.
Fax: 224-5927.

Kijelölt szavazókör:
29. sz. kijelölt szavazókör
– Budapest XII. kerület,
Kiss János altábornagy utca 33/b
(Hegyvidéki Gondozási Központ).
Ebben a szavazókörben adhatják le szavazataikat, akiknek lakcíme csak a település – Budapest XII. kerület – megnevezését tartalmazza.

Dr. Tusor Gabriella
a Helyi Választási Iroda vezetője

Szövetség a társasházakkal

Sikeresnek bizonyult az ötvenlakosnál nagyobb társasházakkal első alkalommal 2005-ben megkötött, öt évre szóló önkormányzati felújítástámogatási program. A pályázat keretében a lakóközösségek mintegy kétszázmillió forintból gazdálkodhattak. Sorozatunkban a kerületi segítséggel megújuló társasházakat mutatjuk be.

Sikertörténet az elmúlt öt esztendő az Agancs út 30–32. számú társasház életében – tudta meg lapunk Boldog Krisztinától. A társasház közös képviselője elmondta, hogy a Széchenyi-hegyi téveterony közvetlen közelében álló egykori Hargita üdülőlakó Forgách Ernő és Hoch István tervei alapján 1941-ben készült el. Eredetileg egy- és kétszobás, erkélyes garzonlakásokat alakítottak ki a Bauhaus stílusú épületben, a földszinten étterem, társalgó és hatalmas napozóterasz gondoskodott a vendégek zavartalan pihenéséről. Utóbbi nagyméretű ponyvatartó szerkezete ma is látható a kertben.

Az államosítást követően lakóházzá alakult, egyúttal részben új funkciót kapott az egykori üdülő. Kevesen tudják, de 1954. január 20. és 1958. február 22. között ebből a házból sugározták a magyar kísérleti televízió műsorát. Az ötvenes jubileum emlékére a bejárat mellett elhelyezett márványtábla őrzi.

A tanácsi időkben meglehetősen elhanyagolt épületet igyekeztek eredeti állapotába visszaállí-

tani a társasház tulajdonosi közössége. Az utóbbi években több részletben felújították az utcai, illetve a két szélső homlokzatot – a munkálatok egy részét már a szövetségi támogatási szerződés keretében végezték el –, míg a kert felőli oldal rekonstrukciója a következő időszak feladata lesz.

Krisztina kiemelte: szeretnének újabb öt éves szerződést kötni az önkormányzattal, a támogatást a még felújításra váró homlokzati rész befejezésére, valamint a központi fűtésrendszer korszerűsítésére költenék. A tervek szerint a jelenlegi elavult készüléket energiatakarékos kondenzációs kazán-

temperálása mellett a gázfogyasztást több mint ötven százalékkal sikerült csökkenteni. Bár a korszerűsítés költsége egy ötvenlakásos épületben eléri a húszmillió forintot, Boldog Krisztina szerint a beruházás öt esztendő alatt megtérül. Ehhez természetesen szükség van a kerület támogatá-



Agancs út 30–32.: innen sugározták a magyar kísérleti televízió műsorát az ötvenes években

Az önkormányzattól öt évre kapott több mint hétmillió forintból kicserélték, egyúttal szabványosították az elektromos fővezeteket, valamint felújították a belső fogadóteret. Az összesen mintegy húszmilliósi beruházást a szövetségi pályázat mellett célzott befizetésekkel finanszírozták. Boldog

ra cserélik, valamint kiépítik az egyedi fűtőmérőket.

A közös képviselőnek kedvező tapasztalatai vannak a házközponti fűtésrendszer felújításával kapcsolatban. Az Agancs út 28–30. alatti Arosa társasházban már megtörtént az átállítás, ennek köszönhetően a lakások megszokott

sára, valamint egyéb, az energiahatékonyság megteremtését célzó pályázati források bevonására. A tapasztalatok szerint érdemes lakókassza-szerződést is kötni, hiszen további harmincszázalékos vissza nem térítendő támogatásra számíthat a társasház.

(mm.)

Parkolás a Csörsz utca környékén



Lakossági fórumra hívták az önkormányzat témában illetékes vezetőjét a környék lakói szeptember 9-én. Főleg a Csörsz utca és környezete parkolási és közlekedési helyzetéről kérdezték Kovács Lajos alpolgármestert, aki egyebek mellett a városfejlesztés felőle a kerületben. A beszélgetésen a lakók nevében Bernáth Zoltán fogalmazta meg elsőként a kérdéseket a Csörsz park és játszótér, a leendő kutyafuttató, a Csörsz utca állapota, a Testnevelési Főiskola (TF) rendezvényeihez szükséges parkolóhelyek ügyében.

Kovács Lajos elmondta, a környéken számos fejlesztést valósított meg az önkormányzat. A helyi polgárok kérésére zöld növényeket helyeztek ki a Táltos utcában, a játszótér játékszerait folyamatosan fejlesztik. Az idei évben kiépítik az automata öntözőrendszert is, hogy aszályosabb időszakban is szép zöld park várja az itt élőket. A kutyafuttatót a park túcsó részén, a Hegyalja út felőli oldalon alakítják ki.

A Csörsz utcát a gázszolgáltatás-korszerűsítés után a gázmű-

nek kellett volna rendbe tennie. Az önkormányzat azt kérte a kivitelezést megrendelő szolgáltatótól, hogy szegélytől szegélyig aszfaltozza az utat – kötelezni csak a nyomvonalon (fél útpálya) helyreállítására tudja, s egyelőre csak a

törvényi minimumnak tettek eleget. „Mindent elkövetünk, hogy a jogos igénynek megfelelően teljesítsen a kivitelező” – nyugtatta meg a lakókat az alpolgármester.

Régi probléma a környékbéli polgárok parkolásának megoldá-

sa. A TF-sportpálya népszerűségéből adódóan nem, vagy csak nehezen találnak helyet autóiknak a külsős edzők, vagy a gyereket hozó szülők, és ez a probléma hatványozottan érinti a helyi polgárokat is. A Csörsz utcai lakók parkolási gondjainak enyhítése céljából ígéretes lehetőség az az elképzelés, mely szerint a régi kapu megnyitásával – a Győri út és a Csörsz utca sarkánál – 40-50 autó kaphat majd helyet a pálya területén, az atlétikai dobópálya előtt.

A továbbiakban a fórum résztvevői olyan témákban – térfigyelő kamerák telepítése, új zebrák felfestése, forgalmi rend megváltoztatása – tettek fel kérdéseket, amelyek megoldása csak a szakhatóságok bevonásával lehetséges. A környékbéli joggal elvárható nyugalma érdekében a terület lakó-pihenő övezetté nyilvánítása ügyében Kovács Lajos minden további támogatásra ígéretet tett.

AI

Firkamentesítés a parkokban

Habár a közterület-felügyelet, valamint a rendőrség visszatérő ellenőrzéseinek köszönhetően az idei évben jelentősen javult a helyzet, továbbra is előfordulnak rongálások a kerületi játszótérekben. A legtöbb gondot a graffitisek okozzák, akik a padok mellett a játszószerkezet és a parkokban elhelyezett táblákat is rendszeresen összefirkálják.

Az önkormányzat egyelőre annyit tehet, hogy a karbantartási munkálatok keretében megtisztítja, illetve átfesteti az elcsúfított felületeket. Ezen a nyáron több tucat információs, illetve tiltó táblát szabadítottak meg a firkáktól, s láttak el antigraffiti bevonattal az önkormányzat

kertészei. Megszépültek az utcabútorok is, egyebek között az Apor Vilmos téren, a Margáretajátszóteren és a Királyhágó téren összesen hatvanegy padot festettek le. A felújítások mellett két-két padot helyeztek el a zugligeti plébánia melletti lépcsősor tetejére, valamint a Svábhegyi Református Misszió Egyházközség környezetében.

A lakók kérésére a Gerlitz-oltár elé került a György Aladár utcából elszállított pad, amely a környékbéli szerint rendszeresen éjszakai tivornyák helyszíné vált. Szintén a lakók kezdeményezésére helyeztek el új padot a Dániel úton, ami a közeli buszmegállóból érkező, vagy azok-

hoz igyekvő idős emberek számára teher jó szolgálatot.

Támogatja az önkormányzat, hogy legyenek padok az Istenhegyi úton, a Szendrő utcai buszmegállóban, azonban a fejlesztés a BKV, illetve a főváros hatáskörébe tartozik. A kérelmezők számára biztató lehet, hogy korábban a kerület javaslatára a közlekedési vállalat üléshelyeket alakított ki a 155-ös busz megállójában, a Moszkva téren. Még ebben az évben további utcabútorok kerülhetnek a Diana parkban a játszótérre, a parkolóhoz és a templom előtti térre, valamint a Devecseri parkba.

M.

Egyetemi színvonal

Az Arany János iskola a Semmelweis társintézménye

Szélesre tárta kapuit a Semmelweis Egyetem az Arany János Általános Iskola és Gimnázium tanulói előtt. Az együttműködési megállapodás értelmében a hegyvidéki diákok bekapcsolódhatnak a kifejezetten a társintézmények részvételével megtartott egyetemi programokba.

Az új tanévtől hivatalosan is a Semmelweis Egyetem társintézményeként működik az Arany János Általános Iskola és Gimnázium. A kitüntető cím adományozásával az egyetem vezetése a hegyvidéki iskolában folyó szakmai munkát ismerteti el, egyúttal kinyilvánította szándékát a két intézmény közötti szakmai együttműködés elmélyítésére. Ennek keretében a középiskolások az idei tanévtől részt vesznek a Semmelweis Egyetem kiemelt programjaiban, megismerkedhetnek a campus felépítésével, valamint a különböző oktatási egységek és az egyetemhez tartozó egészségügyi intézmények működésével.

Az együttműködés egyik legnagyobb előnye, hogy a tanulók olyan programokba is bekapcsolódhatnak, amelyek egyébként nem nyilvánosak, kizárólag a társintézmények számára elérhetőek – mondta el lapunknak Patkó Lajos igazgató, aki hozzátette, az Arany ott van azon iskolák között, amelyek a legtöbb diákot küldik a Semmelweis Egyetem különböző karaira, ezért is döntött úgy az intézmény vezetése, hogy a hallgatói utánpótlás biztosítása érdekében segítséget nyújt a természettudományi képzés színvonalának további emelésében.

Bár a megállapodás hivatalosan csak szeptembertől lépett életbe, az egyetem már tavasszal több projektbe bevonta a tanulókat. A tervek szerint kétirányúvá teszik

az átjárást a két intézmény között, ami azt jelenti, hogy az egyetem nemcsak fogadja az érdeklődőket, hanem – a Budapesti Műszaki Egyetemhez, a KFKI-hoz és az Enzimológiai Intézethez hasonlóan – oktatókat is küld az iskolába. Az előadások anyagát igyekeznek úgy összeállítani, hogy a biológiát, kémia, matematikát és fizikát emelt óraszámú tanuló, először 2009-ben elindított természettudományi osztályokba járók mellett mások érdeklődését is felkeltsék. Az igazgató szerint a vendégoktatónak köszönhetően a humán beállítottságú osztályokból már eddig is többen kedvet kaptak a reál tárgyak elmélyültebb tanulmányozásához, a remények szerint a Semmelweis Egyetemen közösen szervezett programokkal újabb éveket szereznek a természettudományoknak. Erre egyébként is égető szükség van, hiszen a statisztikák azt mutatják, hogy országszerte egyre kevesebb diák választja a mérnöki, kutatói, vagy éppen orvosi pályát.

Legalább ekkora gondot okoz, hogy az egyetemre bejutók között sokan vannak olyanok, akik nem rendelkeznek a szükséges alapismeretekkel, és azért buknak el az első években, mert szinte mindent újra meg kell tanulniuk. Az Arany János iskola éppen ezért mindent megtesz annak érdekében, hogy az egyetemeken elvárt tudással végezze fel a diákokat. A természettudományi osztályok megszervezése mellett ezt a célt szolgálják a Magyar Tudományos Akadémia, az Innovációs Szövetség, illetve különböző cégek, köztük a Richter és az EGIS Nyrt., valamint a 77 Elektronika Műszeripari Kft. támogatásával tavaly átadott kémia, fizika és biológia szaktantermek és a hozzájuk kapcsolódó laborok, amelyek megfelelnek a legszigorúbb szakmai követelményeknek.

(M.)

Kiszínezték a Moszkva teret

Victor Vasarely, a világhírű magyar származású festőművész a városok falaira álmodta a képzőművészetet. Megyeri András fényfestő, Tj Yulka festő és a Világ-Kép Kulturális Egyesületet irányító Frank Gábor és Fazekas Bálint arra vállalkozott, hogy – a Norvég Civil Támogatási Alap segítségével – forgalmas budapesti helyszínen, a Flórián téren, a Városháza parkban és a Moszkva téren valósítsa meg Vasarely látomásait.

A szobrokkal, falfestményekkel, fényjátékkal a szó valódi és átvitt értelmében is színesítik akarják tenni az egyébként szürkeségbe burkolózó találkozóhelyeket. Újraértelmezik, illetve átírják a közterületen rögzült graffiti fogalmát: művészi értéket közvetítő festményekkel reflektálnak napjaink eseményeire, színeikkel, mondanivalójukkal felvidítják a városképet.

m.



A tér több pontja is kellemes meglepetést tartogat

A változó világ művészszemmel

Lelkes A. Gergely festőművész különleges, néhol szürrealis, máskor naturalisztikus képeiből nyílt kiállítás Meder címmel a Barabás Villában. A tárlat válogatás a festő legújabb munkáiból, amelyek a szabadságba vetett ember útkeresésének stációit mutatják be.

Miksa Bálint festőművész szerint Lelkes A. Gergely fiatal kora ellenére képes volt egy életműre való, minden elismerést megérdemlő pályáit befutni. Valamilyen ívet a festmények méretének változásában is le lehet mérni, ugyanis kisebb-nagyobb hullámzásokról eltekintve a képek egyre kisebbek. Ez ugyanakkor szinte előfeltétele a bátor kísérletezésnek, az egyre gyorsuló nekifutásnak, ami olyannyira jellemzi a művészt.

Gyorsan váltakoznak a témák is: bár főleg a személyes térből merítenek, néha erős kitérőket tesznek a vallásos, kulturális szférába, hogy aztán megmerítkezzenek a természetben. Eközben felfedik valójukat, hogy a szűzsé nem más, mint az



alkotó önnön lényének kutatása. Miközben a teljes absztrakciótól a jól értelmezhető ábrázolásig minden szerepel az eddigi munkák között, a képek a valós célok, történések, motivációk megörökítői. Elgondolkodtatnak, új perspektívákat nyitnak meg, feltárják azt a kalandot, amit a művész számára a folyton változó külső és belső világ szabad kifejezése, a festészet jelent.

(m.)

■ *Megtekinthető: szeptember 30-ig, hétköznap 9.00–18.00, szombaton 10.00–14.00. Cím: XII., Városmajor utca 44.*

Grúz költőfejedelm szobra a Hegyvidéken

A Kútvolgyi és a Virányos út kereszteződésében nemrégiben felállított szobor sokak érdeklődését felkeltette – a miénket is. Megkérdeztük Lovas Pál alpolgármestert, hogy Sota Rusztaveli grúz költő emlékműve miért éppen itt, a Hegyvidéken kapott helyet.



FOTÓ: KULÁBALÁS

■ *Mit illik tudnunk Sota Rusztaveliről?*

– A tizenkettedik–tizenharmadik század fordulóján élt grúz – ma úgy mondják: georgiai – költő, a középkori irodalom kiemelkedő alakja. A georgiai nemzeti eposznak is tekintett mű, a tigrisbőrös lovag szerzője, aki emellett nemesember és Tamara grúz királynő kincstárnoka is volt. Művét az ember legnemesebb érzései, a barátság és szerelem himnuszának is tartják. Rusztaveli eposza magyar nyelven két fordításban is olvasható: Vikár Béla eredetiből ültette át, és 1917-ben jelent meg, Tariel, a párdúcibőrös lovag címmel, Zichy Mihály huszonhat képével. Weöres Sándor fordítása A tigrisbőrös lovag címmel jelent meg 1954-ben. Zichy Mihály egyébként olyan nagy becsben tartott magyar művész Georgiában, hogy szobor és róla elnevezett

közterület is őrzi emlékét Tbilisziben. Rusztaveli nimbuszát, hazai rangját pedig mi sem jelzi jobban, mint hogy a legjelesebb grúz művészeti kitüntetés is az ő nevét viseli, sőt, utcát és metróállomást is neveztek el róla. Amúgy a grúzok számára A tigrisbőrös lovag ma is erkölcsi kódex, nemzeti biblia, ezért egy régi szokás szerint az ifjú párt a Zichy Mihály rajzaival illusztrált epossszal ajándékozzák meg házasságkötésük alkalmából, és az 1587 versszakból álló mű a mai napig kötelező olvasmány a georgiai iskolákban.

■ *Honnan és miért érkezett a szobor éppen a Hegyvidékre?*

– Neves georgiai, azaz grúz szobrászok, Nedar és Merab Merabisvili alkotópáros műve a 440 centiméter magas kőszobor áll, 120 centis bronzszobor. Az alkotás először Kecskeméten volt látható, majd a georgiai nagykövet, Zviad Csumburidze kezdeményezésére rezidenciájuk közelébe, a Kútvolgyi és a Virányos út fordulójára „költözött” június közepén. Ez a véglegesnek szánt helye. Magyarország és Georgia között sok évszázadosak a történelmi–kulturális kapcsolatok, amelyek új lendületet vehetnek a szobor Budapestre, a nagykövettség mellé költöztetésé révén. Mint említettem, a két nép barátságát régóta erősíti Zichy grúziai elismertsége. A magyar festő életére és művészetére nagy hatással volt 1881-ben tett georgiai látogatása. Bár eredetileg Lermontov Démonjának illusztrálásához kerestett helyszíneket, elvállalta a Rusztaveli-eposzt is, munkája ma is meghatározó a mű képi megjelenítésében. Azért is nagyon örülünk annak, hogy Rusztaveli szobra ide került, a Hegyvidékre, mert Zichy óta a magyar és a georgiai kultúra erős szálakkal kötődik egymáshoz, és a két nép kapcsolatában újabb építőkő lehet ez az alkotás.

Antal Ildikó

Mosolyogj, Magyarország!

Jankovics Marcell, a Nemzeti Kulturális Alap elnöke

Nem tudom, más miképpen van velem, de ha valaki Gusztáv néven mutatkozik be, azonnal megjelenik előttem a halhatatlan rajzfilm hőse. S a vízióval együtt felbukkan egyik megalkotójának neve – Jankovics Marcellé. A művészt, aki húsz évig volt tanár a zugligeti Iparművészeti Főiskolán, mai nevén Moholy-Nagy Művészeti Egyetemen, és tanított a Jókai Mór iskolában is, nemrég a Hegyvidék díszpolgárává avatták. Augusztus elsejével Jankovics Marcellt immáron másodízben nevezték ki az NKA elnökévé. Otthonában beszélgettünk vele.

■ *Elmondaná saját szavaival, mi is pontosan az NKA?*

– Nemzeti Kulturális Alap. 1993-ban hozták létre, eredetileg azok adójára építve, akik a kultúra területein dolgoztak. Az adót kulturális járuléknak nevezték. A befolyó összegből létrejött egy államtól független pénzalap, amelynek a célja az volt, hogy társadalmassá, demokratikus maguk a kulturális szakmák döntsék el, kinek vagy milyen programnak adhatnak támogatást pályázatok útján. Perlik Pál, a jelenleg is státuszban lévő igazgató kezdeményezése volt.

■ *A függetlenséget úgy értem, hogy az NKA nem kap keretet a költségvetésben?*

– Igen. Szaknyelven úgy mondják, az NKA független a fejezeti kezelésről. Idővel, a szervezet tevékenységével párhuzamosan megszületett a miniszteri keret is, amelyből úgyszintén pályázatok útján lehet pénzforrás-hoz jutni kulturális célokra. Ez bizonyos mértékben gyengítette az NKA független, társadalomszervezeti helyzetét. De fontos hozzátennem, az NKA igazgatósága kezeli a pályázatokat, akár a minisztériumi keretet felhasználó, akár a szakmai kuratóriumok által benyújtott folyamodványokról van szó. Jelenleg tizenhat kuratórium működik különböző művészeti szakterületek és speciális kollégiumok képviselőiként. Az elnöknek tartalmi feladata van. A bizottság élén áll, amelynek tagjai magasabb fórumon a különböző területeket felügyelik. Az elnök kezdeményezésére kidolgoznak egy stratégiát, mely a négyéves ciklus során meghatározza a bizottság munkáját.

■ *Mi a célja ennek a stratégiának?*

– A mindenkori kormány elképzeléseire igazodva meghatározza azokat a kulturális

súlypontokat, amelyek léte vagy továbbfejlesztése leginkább függ külső anyagi forrásoktól. Egyszerűbben kifejezve: a cél a kulturális élet felélénkítése.

■ *Nagyságrendben kifejezve hány pályázatot kapnak egy évben?*

– Átlagosan tízezret. Ha nincs stratégia, akkor nincsenek pályázati célok, s ha nincsenek pályázati célok, akkor ez a szám nem tíz-, hanem negyvenezer.

■ *Tebát egyfajta szűrőszerepet is ellátnak?*

– Pontosan. De ennek a szűrőmunkának gondolati értelme van. Nemcsak az érték, a rászorultság is fontos. Vannak művészek, akiknél a támogatás életet is

lásakor. Másfelől évente kiírnak egy speciális jubileumi célpontot. Idén Chopint, Erkel és Mahlert ünnepeltük, 2011-ben Liszt Ferenc születésének kétszázadik évfordulójára emlékezünk.

■ *A kulturális járulékot ez év január elsejétől megszüntette az Országgyűlés. Jelenleg milyen forrásból „táplálkozik” az NKA?*

– A honatyák fő bevételi forrásként az ötös lottó szerencsejáték-adójának kilencven százalékat jelölték meg. Nem jelentélen összeg. Az új kormány kétmilliárdot zárolt nálunk is az ország helyzetére való tekintettel, de így is remélhető, hogy bejön tízmilliárd forint.

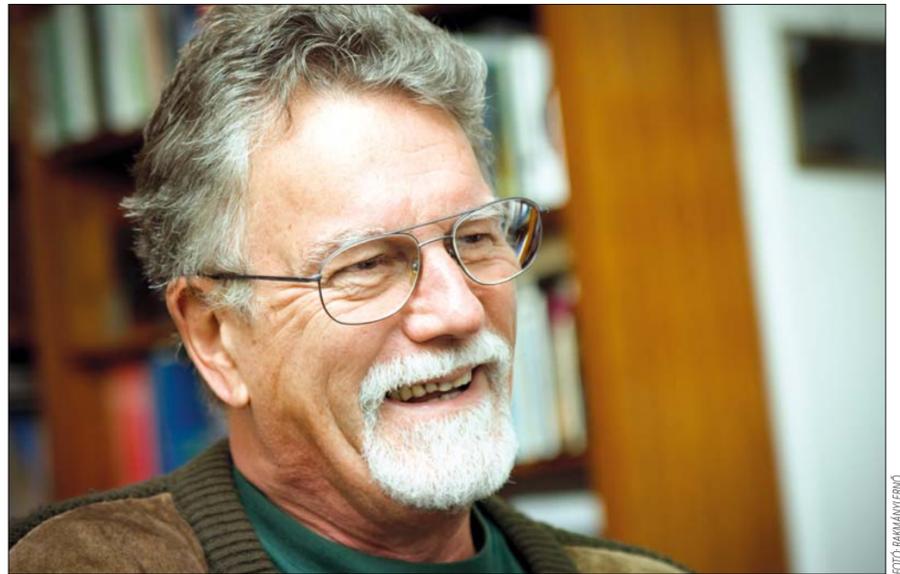
közönségsikere... Ezt a folyamatot akarom visszafordítani. A bizottság által elfogadott stratégiai tervemnek is ez a célja.

■ *Ha öntől függne, mi lenne az első, az állóvizet is felkavaró lépése?*

– Ha már úgyis annyi órát ülnek a tévé és a számítógép előtt, életre szeretnék kelteni egy ifjúsági televízióállomást, amely színvonalas ismeretterjesztő műsorokat sugároz. A gyerekeket éppen úgy fenyegeti a teljes elbutulás, mint a felnőtteket. És értük nagyobb kár. Ezen változtatni kell.

■ *Mi a helyzet az ön mögött álló szervezettel e kérdésben?*

– Az NKA alapszabálya négy lépésben foglalja össze a teendő



FOTÓ: BAKONYI ENŐ

ment. József Attila is csak néhány verset tudott eladni életében. A halhatatlanság esélye ezért nem mindegy. Ezek a vezérelvek mozgatják a szervezetet.

■ *Az elnöknek – ez esetben önnek – milyen döntési jogköre van?*

– Semmilyen. Saját keretemen sincs. Ez utóbbit hangsúlyoznom kell, mivel ilyenkor, személyi váltások idején még „régimotorosok” is felkeresnek, hogy adjak nekik pénzt ilyen-olyan projektre. Nincs nálam a kassa kulcsa! Mindenkinnek az említett két pályázati utat kell bejárnia.

■ *A miniszteri keret kiknek szól?*

– Azoknak, akik valamilyen oknál fogva nem illenek be egyik kuratórium által képviselt szakterületre sem, vagy pedig nagy horderejű, kormányzati szintet érintő figyelmet érdemelnek. A jövő évben, például, hazánk adja az uniós elnökséget, ezért javasoltam a miniszternek, hogy ez fontos szempont legyen a rendelkezésére álló keret felhasználá-

■ *Ez több a múlt évi bevételnél?*

– Igen, kétféleképp.

■ *Előnyös helyzetből indul az elnöksége...*

– Valóban. Úgy adta át nekem „utódom-elődöm”, Harsányi László, hogy sajnos nincs sikerléménye a zárolás miatt, de a következő hónap végén már láttuk, a bevételek pótolhatják a zárolás adta hiányt.

■ *A kultúra kifejezésnek labilis értelme van manapság. Ön egy tanulmányában arról írt, a kultúra egyenlő a műveltséggel. Az NKA elnökeként is ehhez tartja magát?*

– Az átlagember a kultúrát a művészzel azonosítja. Szerintem a kultúra mindennek az alapja, vagyis tágabban értelmezem. Legfontosabb témája a valahová tartozás, a szerelem és a halál, s ezek körül épül minden, ami a kultúrához köthető. Marx szerint a kultúra a gazdaság felépítménye. A saját korában már, az ipari forradalmat, a városiasodást követően ez valósággá vált. Az emberi kultúra elszakadt a munkától, a szabad idő kitöltőjévé lett a befogadók számára. Korábban szerves eleme volt a mindennapi életnek. Gondoljunk a vallás szerepére, az ünnepekre és szokásokra, a népművészetre, a faragásra a mosósúlykon, a kenyér megszentelésére! A munka tele volt rituális elemekkel, melyek a kultúrához tartoztak. A város polgárai könyvről, zenéről vitakoztak, irodalmi kávéházakat, szalonokat látogattak, színházba jártak, olvastak. Napjaink átlagember hazamegy a munkahelyéről, leül a tévé elé, és azt bámulja. Nem olvas sem újságot, sem könyvet, nem jár hangversenyre, színelőadásra. A televízió pedig leszáll a legalsó nyugati igény szintjére, mert ebből van a legtöbb, ez növeli a nézettség mutatókat. Kedvenc mondatom: országunkban egy nyilvános ki-

vezésnek lennie a legnagyobb

ket. Az első a kultúra teremtése.

Ez az alkotás. A második a kultúra terjesztése. Ebben minden benne van – előadás, vetítés, rádióprogram, nyomtatás, online, DVD és hasonlók. A harmadik a kultúra megőrzése, ápolása, archiválása. A negyedik az összes többi, vagyis rendezvények, fesztiválok és így tovább. E lépéseket kell igazi tartalommal megtöltenünk. Azon vagyok, hogy ez így legyen.

■ *Mi az, amit szeretne elkerülni?*

– A lobbyszemlélet érvényesülését. Nem akarok művészeti értéket nélkülíteni, dilettáns munkákkal foglalkozni csak azért, mert valaki jó kapcsolati rendszerrel rendelkezik.

■ *Az előző, 1998–2002 közötti megbízása idején az NKA működésében a piramiselvet alkalmazta. Újraéleszté ezt a fajta modus operandit?*

– Feltétlenül. Az elmúlt nyolc évben az volt az elv, hogy keveseknek adjunk sok pénzt. A piramiselvnek az a lényege, hogy a hangsúly fokozatosan szélesebb alapokra, a köz művelésére helyeződjön. Vagyis többen kapjanak pénzt, ha kevesebbet is.

■ *Ez mennyiben befolyásolja az önkormányzatok kulturális életét, fejlődését?*

– A kormányzat és az önkormányzatok társfinanszírozói vagyunk. Az NKA úgy kerül képbe, hogy egy önkormányzat – akár városi, akár vidéki – saját költségvetéséből elindít egy programot vagy projektet, és ahhoz kiegészítő támogatást kapnak tőlünk valamelyik szakkuratóriumhoz benyújtott sikeres pályázat útján.

■ *Írásából, filmalkotásaiból sugárzik a magyarság iránti szeretete, elkötelezettsége. Hogyan szeretné látni e népet még a saját életében?*

– Könnyű a válasz: mosolygósan. A legutóbbi ezredforduló óta várok erre a pillanatra... Remélem, megélem.

Somogyvári D. György

HEGYVIDÉKI ZENÉS PÉNTEK DÉLUTÁN

szeptember 24-én 16.00–19.00

a XII. kerületi polgármesteri hivatal melletti kis téren (XII., Böszörményi út 23–25.)

A gyermekek kézműves-foglalkozásokon ismerkedhetnek meg a népi iparművészet technikáival, kéthetente pedig a „Gyurmarci” marcipángyurmázás fortélyaiival. A marcipángyurmázás anyagköltsége: 450 Ft. A Szamos Marcipán Budai Cukrászda jóvoltából a nyugdíjasok minden alkalommal egy csésze kávéval kapnak.

Fellépő: **Csürentő együttes** (moldvai-csángó népzene). 17.00 Fabrika – Németh Luca bábművész előadása

A részvétel ingyenes!

Támogatók:

Budapest XII. kerületi Hegyvidéki Önkormányzat és a Szamos Marcipán Budai Cukrászda.

Szervező: Virányosi Közösségi Ház.

Információ: Nagyné Orvos Gabriella, 200-8713, 275-1394.

A szervezők a műsorváltoztatás jogát fenntartják!

Borúra derű az Erzsébet-kilátó centenáriumán



A kilátóra teremem a szót.

– Amikor Budakeszin laktunk, sokszor feljöttünk ide, minden alkalommal felmászunk a torony felső szintjére, gyönyörködtünk a kilátásban. A gyerekek kicsik voltak, szédültek, így a korlátba kellett kapaszkodniuk, de élvezték a kalandot. Gyalog kaptattunk fel a hegyoldalba, ez egyben józú kirándulásnak is számított. Amióta elköltöztünk, nem nagyon jártunk erre felé. Két lányomnak az első dolga volt, hogy felszaladt a lépcsőn a tetőre. A kilátás persze némi kívánnivalót hagy maga után ebben az esős időjárásban, de az emlékek „visszajöttek”. Manapság már önállóak a gyerekek, nem jönnek többé erre felé apukával kézen fogva... A legnagyobb fiam Pátyról kerékpárral szokott ide felpedálozni, edzészerűen. Amikor a városban járok, mindig áttekindek ide, amilyen tájékozódási pontként szerepel az életemben.

FOTÓ: KALMAR LÁDÁS

esősünetet, beálllok mögéjük, lemasírozok velük a lacikonyha magasságáig. Sült házikolbász, mustár, ecetes erős paprika, nagy szelet parasztkenyér gyümölcslel. Talponálló ebédnek nem is rossz. Sietek, mert a szeszélyes időjárás miatt megkurtított program utolsó száma, a kedvenceim, a Jazzation együttes következik a színpadon. A Várallyay Katus által vezetett, hangszerkíséret nélkül éneklő csoport mára „omagyar szanzonokat” ígért.

A kezdő hangokra érkezem, és csakhamar viszonthalmozok az ötvenes évekbeli népszerű dalokat, amelyekhez Ákos Stefi, Zárny Márta, Vámosi János neve fűződik. A négy lányból és

két fiúból álló együttes átcsap jazzstandardokra, majd az alkalomhoz illően eléneklik a János, legyen, fenn a János-hegyen... című slágert – dzsesszesítve. Amikor ráadását követelünk, az ég felé emelik karjaikat, és belecsapnak a Süss fel, nap... gyermeknóta mindent elsőpró iramú átiratába.

– Akár hiszik, akár nem, ezen a szombatán az eső e dal után hal el véglegesen...

– És ekkor meglepetésben van részem. Számomra legalábbis műsoron kívül tíz év körüli fiúk és lányok lépik el a színpadot. Vannak vagy negyvenen. Ők a Magoncok az Óbudai Waldorf Iskolából. Vezetőjük sürgetésére

(Folytatás az 1. oldalról)

IFJÚ NÉPTÁNCOSOK, ZENÉSZEK
Bettenbuk Krisztina néptáncpedagógussal, a Jókai Néptáncosport alapító-művészeti vezetőjével váltok néhány szót.

– Először szerepelünk a kilátó teraszán személyesen e lassan már hagyományossá váló ünnepségen, habár két évvel ezelőtt a Muzsikás zenekarral felléptünk a MOM-ban, tavaly pedig a Csík együttesel tartottunk táncjátékot a Jókai Klub színpadán a rendezvénysorozat keretében. Örömmel vagyunk itt, reggel még kétséges volt a szereplésünk, de valaki szeret bennünket odafent, mert esősünetet rendelt el az előadásunk tiszteletére. A zenészek Budakesziről, én Tahitótfaluról jöttem, amikor otthonról elin-

dultunk, még merész vállalkozásnak tűnt...

A kilátóhoz kapcsolódó emlékeiről kérdezem.

– A Virányoson nőttem fel, sokszor kóboroltunk erre felé, csapatostól vagy az iskolával. Hallomásból tudom, régen itt egy nagyon népszerű vendéglő működött, városi körökben megszokott program volt, hogy a szélesebb famíliák itt jöttek össze egy-egy hétvégi ebédre. Manapság a férjemmel és a kisebbekkel kirándulunk ide. Nagy változást hozott a felújítás, szinte lépésről lépésre figyelemmel kísértük.

Megjelenik a táncosport, négy csinos lány, négy nyalka legény. Krisztina jelez az időközben színpadra költöző Rojtos együttesnek, és megkezdődik az előadás. A párok a száradó terasz

kövein pörögnek, frissen, kipihenten a hosszú iskolai szünet után. Vajdaszentiványi táncokkal kezdenek, majd a zenekar szatmári zenedarabokat ad elő, ezt követi a táncosok mezőszéki sűrű-magyar csárdása, majd műsorukat kalotaszegi menyecske-táncsal fejezik be.

A fellépésük után tudom meg, a „Rojtosok” ma szintisza család felállításban szerepeltek! Az édesapa, Danhauser Zoltán játszott első hegedűn, Palkó második hegedűn, Lilla brácsán, Vince nagybőgőn.

– „Beugró” vagyok a saját családomban – magyarázza a büszke családfő –, mert a banda két tagja nem tudott ma eljönni. Ők, a fiatalok a Jókai Néptáncosport állandó kísérei, én csak alkalomadtán szállok be a csapatba.

RÉZBOHÓC ÉS A MAGONCOK

Az átállítás alatt különös egyvelegnek lehetünk szemtanúi. Bevonul a Brass Cirkusz, a Brass in the Five rézfűvös együttes előadásában. Az öt „komoly” zenész a hozzájuk csapódott Méhes Csaba mozgásművésszel – aki bohócok maszkírozva egy hatalmas, kétfenekű dobbal csetlik-botlik körülöttük – megváltoztatja a rezesekről eddig kialakult elképzeléseket. Hiába kezd rá ismét az égi áldás, a csökönyösen kitaratók önfeledten nevetnek a mesén Tubatigrisről és a rejtélyes hangzású Trombitaparipákról. Pontosan az a fajta előadás, amelyet minden korosztály a magáénak vallhat.

A rézbohóc dobjának ütemére tapsol a közönség, amint a csapat levonul a teraszról. Kihaszniálom az alkalmat, és a pillanatnyi



KILÁTÓ-TORTA

A sportversenyek vasárnapi eredményhirdetésének talán leglátványosabb attrakciója az az óriástorta volt, amelyet a Szamos Marcipán készített a százéves jubileumra. Az Erzsébet-kilátó mintájú gigantikus édesség 138 centiméter magas volt, trüffel- és Esterházy-tortából készült. Mint Szamos László, a cukrászbizottság jelenlegi vezetője, a tortacsoda egyik alkotója elmondta, a 40 kilogramm trüffel-, 3 kilogramm Esterházy-tortából és mintegy 50 kilogramm marcipánból készült ehettől kilátó közel négyszázszor kóstolhatták meg.

A kilátó-torta kicsinyített, marcipánból készült mását szintén a jubileumra készítették. A kis figurákat eredetileg alkalmi cikknek ítélték, az érdeklődés azonban olyan nagy iránta, hogy amíg a vásárlók igénylik, továbbra is készítik. A kis édesség ugyanis jótékony célt szolgál: az 560 forintos árból a Szamos Marcipán 200 forintot juttat az árvízkarosultaknak, és ezt az összeget ugyanennyivel az önkormányzat is megtoldja. Mint Szamos László elmondta, a kis marcipánfigurából várakozáson felüli mennyiségben fogy, mert az intézmények, egyesületek úgy vesznek részt a jótékonyági akcióban, hogy százasaival rendelik az ajándéktárgynak is beillő édességet.

Realitásérzék kell a valóság alakításához

Az új kormány első száz napjának teljesítményéről és a kerületi eredményekről, köztük az országossá fejleszhető sikeres hegyvidéki programokról esett szó a Hegyvidéki Esték első őszi összejövetelén, amelyet a 100 éves Erzsébet-kilátó közszentő ünnepségsorozattal kötöttek egybe. A két házigazda ezúttal Pokorni Zoltán polgármesterrel és Kovács Ákos énekesrel beszélgetett.

ként jelenik meg, illetve amelyet az átadás-átvétel során az előző kormány nem ismertett az új kabinetrel – ezek a „csontvázak” az államháztartási hiány mértékét hozzávetőlegesen mintegy 400 milliárd forinttal emelik meg. Ám ezeknél is súlyosabb az államadósság mértéke: 2011 és 2013 között minden évben 2500-3000 milliárd forint körüli összeget kell visszafizetnie az államnak.

– Örülhetünk, hogy van reményünk arra: fejlődni fog az ország – mondta a másik vendég,

valóságot. Sok mindenben lehet most javítani, ami egy politikus számára nagy felelősség. Hozzátette, fontos, hogy legyenek távlati elképzeléseik, de „két lábbal a földön kell állniuk”, kell a realitásérzékkel szabad csak meghozni döntéseiket.

A beszélgetésen elhangzott, hogy több olyan sikeres oktatási programja is van a Hegyvidéki Önkormányzatnak, amelyek az egész országban megvalósíthatók lennének. Pokorni Zoltán a mindennapos iskolai testnevelés bevezetését, a gyerekek szociá-



– Sűrű volt – röviden így jellemezte a kormány első száz napját Pokorni Zoltán polgármester, a kerület országgyűlési képviselője a szeptemberi Hegyvidéki Estéken. Váci János és Rákay Philip házigazdák kérdéseire válaszolva a politikus elmondta: nagyon sok új törvény került a parlament elé, az ellenzék szerint talán túl gyors volt a tempó – ő viszont inkább pozitívnak ítéli a törvényalkotás lendületét. A döntési lehetőségek azonban igencsak korlátozottak.

A napokban a Varga Mihály vezette gazdasági tényfeltáró bizottság összesen 63 olyan tételt talált, amely az idei vagy a következő évet terhelő kiadás-

Kovács Ákos énekes, aki úgy véli, a tavaszi választás eredménye egyértelműen megmutatta, nagyon rosszul mentek a dolgaink. Arra is figyelmeztetett ugyanakkor, hogy továbbra sem szabad elveszítenünk a kritikus énkünet, ami segít bennünket a reális helyzetértékelésben. Az előadóművész a kritika hangján szót a kultúra ügyéről, amely szerinte mindeddig nem kapott elegendő figyelmet a kormányzat részéről.

Pokorni Zoltán szerint kormányon végre – szemben az ellenzéki szereppel – lehetőségük nyílik arra, hogy ne csak a politikai szövegeket alakítsák, hanem a

lis munkákba való bevonását, továbbá annak a lehetőségnek a biztosítását emelte ki, hogy a fiatalok iskolaéveik alatt legalább egyszer eljuthassanak határon túli magyar lakta területekre, és megismerhessék a kisebbségben élő magyarok életét, problémáit. A határon túli kirándulásokhoz kapcsolódóan Pokorni Zoltán azt is kezdeményezi, hogy jöjjön létre Budapestben egy olyan intézmény, amely a Terror Házához hasonlóan interaktívan bemutatja a trianoni döntés következményeit.

■ A teljes beszélgetést a Hegyvidék Televízióban láthatják.

HEGYVIDÉKI ŐSZ

SZEPTEMBER 25., SZOMBAT 10 ÓRÁTÓL 15 ÓRÁIG

CSALÁDI EGÉSZSÉGNAP a Jókai Klubban
(1121 Bp. Hollós út 5. Információ: 395 82 84)
Hegyvidéki Prevenációs Szűrőszombatok program indítása, ingyenes szűrővizsgálatok, egészségnevelési programok, egészségügyi bemutatók, tanácsadások, kóstolók

RAJZPÁLYÁZAT
téma: „Egészséges Hegyvidék”
beérkezés határideje és a beküldés címe:
szeptember 21., MOM Klub (1126 Böszörményi út 34/A)
további információ: 319 98 54/202

SZEPTEMBER 26., VASÁRNAP 10 ÓRÁTÓL 17 ÓRÁIG

ŐSZI GYEREKNAP
ZABSZALMA EGYÜTTES „Kakukk” c. koncertje,
JÓKAI TÁNCOSPORT,
Mozgásművészet-bemutató,
TOMBOLA (FŐDÍJ: EGY ROLLER),
DOMI BÁBSZÍNHÁZA: Az afrikai vadászkaland,
ügyesség- és készségfejlesztő fajátékok,
kalandtúra: erő-, logikai- és ügyességi próba,
lufihajtogatás bohócok,
állatbemutató,
„Ismerd meg az erdőt!” - interaktív foglalkozás,
fafajták, erdei növények, állatok,
kötetek felismerése játékos formában,
Helyszín: a Barabás Villa kertje (1122 Bp., Városmajor utca 44.) Információ: 319 98 54

Szervezők: Gazdasági Ellátó Szolgálat
Mom Kulturális Központ

A programokra a belépés ingyenes!



furulyák, kobozok, gitárok, egy ütőgardon és egy dob kerülnek elő. Moldvai népdalok zenekarra átírt változatait éneklük kórusban, kísérik hangszerekkel. Cso-da, hogy ilyen ifjancok mesterfokon képesek használni hangszereiket. Pontosan előttem ül, a deszkák szélén egy szőke kisfiú, aki egyetlenegyszer sem pillant a gitár húrjaira, úgy hozza ki hangszereiből a kísértő akkordokat. A

nap a Magoncok által gyönyörűen előadott csángó himnusszal fejeződik be.

Vasárnap, hihetetlen, de napsütésre ébrednek, helyesebben, ébred az ország. Kényelmes tempóban térek vissza a hegyre, a százéves kilátóhoz. Az előző napról áttett két programra vagyok kíváncsi. Éppen Pokorni Zoltán polgármester rövid beszédére érkezem.



FOTÓ: SOMOGYVÁRI D. GYÖRGY

BORKÓSTOLÓ

Néhány standdal a legjelentősebb hazai borvidékek is megjelentek a rendezvényen. A kíváncsi kóstolók nemcsak finom – vagyishogy szép – borokat kortyolgathattak a fák alatt, de egy-két igazi különlegességgel is találkozhattak.

A szekszárdi Szent Gaál Pincészet már évekket ezelőtt visszahozta a köztudatba a méltatlanul elfeledett vöröset, a kadarkát, jellegzetes csomagolású Badarkájukról verset lehetne írni – vagy legalább egy bordalt. Nemrégiben azonban megjelentek a fehér kadarkával, amely ugyanabból a kékszőlőből készül, mint a vörös társa, de a leszüretelt szőlőt, miután ledarálják, nem hagyják a héján erjedni, hanem azonnal lepréssik, így a gyümölcs héjában lévő színezőanyag nem tud kioldódni; mindennek az eredménye egy jellegzetesen aranyló fehérbor lesz. Más vörös, fehér fajtáknál, mint a pinot noir, pinot blanc, már találkozhattunk ezzel az eljárással. A rendkívül barátságos árú fehér kadarka igazi meglepetés volt kóstolónak: friss, gyümölcsös, száraz bor, halvány emlékként felidézi a tolnai-baranyai Hegyhát jellegzetesen illatos fajtáit is. Mindenképpen érdemes megismerni, ha egyszer összeakadunk vele!

Az egri Kovács Nimród a hazánkban kevésbé elterjedt fajta, a syrah meghonosítására vállalkozott. Az üzletek polcain eddig szicíliai, ausztrál, dél-amerikai palackokban érkező bor szőlője ideális lakhelyet talált az egri borvidéken. Így a hagyományos fajták mellett már syrah-t is itathunk hazai, kiemelt kategóriájú – és árú – borként.

– Volt egy korszak, amikor egy óriási vörös csillag pompázott a kilátó tetején – mondja. – Ez a monstrem nemcsak a nemzetet nyomorította meg, de a kilátó szerkezetét is. A felső szint berokkadt, a repedéseken becsorgott a csapadékvíz, az építőkövek, a díszfaragások porladoztak. Gyakorlatilag az utolsó pillanatban került az építmény a Hegyvidék önkormányzatának kezébe, amely megmentette a további pusztulástól. Öt évvel ezelőtt sor kerülhetett a teljes felújításra, nem kis erőfeszítéssel és anyagi áldozattal, így most már valóban büszkékké lehetünk területünk jelképére, Budapest és talán az ország legszebb kilátótornyára.

Félrevonom öt egy csendes sarokba, és megkérem, mondjon néhány szót lapunknak az Erzsébet-kilátóról – mit jelent ez a létesítmény a Hegyvidéknek, s neki, magánembernek.

– Az Erzsébet-kilátó nemcsak a kerület címerében van jelen szimbólumként, hanem polgárainak szívében is – válaszol Pokorni Zoltán. – Jómagam is megtertem a klasszikus lépéseket életem során, először kisgyermekként a szüleimmel jöttem fel ide gyerkortra, később tinédzserként az iskolársaimmal, a barátaimmal és a lányokkal közösen, végül felnőttkoromban, mint apa, a saját gyermekeimmel. Úgy látom, bárki bármilyen okból eljön Budapestre, előbb-utóbb ellátogat ide. Ez egy unikális létesítmény, idővel éppen úgy nem lehet kihagyni a látottak listájáról, mint Párizsban az Eiffeltornyot. Az épület és a kilátás – mind a kettő adja magát. A kilátó a kicsit romantikus kőépületével, köríves ablakaival, harmonikus elhelyezésével, a lélegzetelállító panorámát nem is szükséges kommentálni. Tessék feljönni és gyönyörködni! Említettem, hogy a kerület szimbóluma. Ám amióta tiszta köntöst kaptam, a fővárosban egyenrangú jelképpé vált a Lánc-híddal, a Halászbástyával, a Gellért-hegyi Szabadság-szoborral. Nem véletlenül használjuk körvonalait a kiadványainkon, levélpapírjainkon, a kerületi újságunkon, sőt, a Posta a centenáriumi tiszteletére külön bélyeget bocsátott ki.

Egy pillanatra a távolba me-reng, majd mosoly fut át az arcán.

– Most, hogy kérdezi, két emlékbukkant fel bennem. Kamaszként, kis szerelmeinkkel egyszer csoportban elindultunk fölfelé a hegyen. Valahol a Libegő nyomvonala mentén le akartuk rövidíteni az utat, és átvágtunk az erdőn – persze eltévedtünk. Végül is nagy nehezen, sokkal nagyobb távolságot megtéve keveredtünk föl a tetőre. Másfelől, apaként rendkívül büszke vagyok arra, hogy a gyerekeim tavasszal, gyakorlatilag lábletel nélkül fel tudtak ide kerekedni. Nekem nem sikerült... Húztak is érte eleget...

ÉNEKLŐ MAGYARORSZÁGOT AKAROKI...

...imígyen kiált fel Sipos Mihály, a Muzsikás első hegedűse és citerása, amikor arról a gyilkos munkatempóról faggatom, amit a zenekar követ. A kilátós program előtt már felléptek a városban a Magyar Dal Napja alkalmából, és a nálunk eltöltött két óra után autóból ülnek, Győrbe hajtanak, ahol este nyolckor újra szerepelnek.

Az Erzsébet-kilátónál a feszültségből semmi nem látszik. Ez a négy ember bármikor fel tud emelkedni az általuk kialakított, klasszikus zenei megközelítéssel

leértve a János-hegyet is, egyetlen hatalmas játszótér. A Sváb-hegy híres volt a ródlis- és sípályáiról, ezért télen a hótakaró adta izgalmak miatt kerestük fel ezt a helyet. Kisnorma, Nagynorma, Anna-rét, a Csó és az Egyetem lesiklópályák legendásak voltak akkoriban. Főleg a sífutók jöttek fel ide, a kilátó teraszáig. Leccsatoltak, forralt bort ittak a vendéglőben, felmentek a torony tetejére, és felülről figyelték a sípályák életét. Örülök, hogy az Erzsébet-kilátó ismét a régi fényében tündököl. Amikor felfelé gyalogoltam a Libegőtől, eszembe jutott az a sok-sok gombászó

– Ez a torony harmonikus összhangban van Budapest világhírű milleniumi épületsoraival. A szakközépiskolámmal jártam itt néhányszor, azóta a zene és az utazás annyira lefoglalt, hogy csupán egyszer-kétszer jutott rá időm. A Libegővel jöttünk fel a hegyre, lenyűgöző, milyen jól néz ki! Külön szeretnék gratulálni annak, akinek eszébe jutott az emlékbélyeg kiadása. Csupán egy étterem hiányzik a kínálatból, akkor talán többször feljöttnek ide egy jó kis ebédre a családommal.

■ A naplemente színjátékában fürdik a János-hegy, amikor el-



játszott népi muzsika szintjére. Amit művelnek, zseniális, ezért képtelenség csalódnunk bennük. Az együttes hangcsöve, Hamar Dániel (nagybőgő, ütőgardon, dob) a hangszereik humoros bemutatásával szórakoztatja a hallgatóságot, időnként, mintha csupán ötletszerűen csinálnák, belevágnak, improvizálnak valamit. Különösen magával ragadó Sipos virtuóz hegedűjátéka, egyénisége.

Míg pakolnak, gyorsan megkérdelem kettejüktől, milyen személységek vannak a kilátóról. Íme, a válaszok:

Hamar Dániel: „Tizennyolc éves voltam, fülíg szerelmes egy gyönyörű, tizenhét éves kislányba. Feljöttünk ide a János-hegyre, felmáztunk a torony tetejére. Kezdtünk alkonyodni, s mi a fiatalok szerelmes lelkületével belefedeztünk abba a gyönyörű, villanyfényes látványba, amit a város nyújtott. Talán soha nem éreztem ilyen lelki békét életemben azóta sem.”

Sipos Mihály: „A Költő utcában nőttem fel, elemiben a Dianába jártam, így természetesnek tűnt, hogy ez a hegyvonulat, be-

és gyógynövénykereső hétvége, amiben részem volt erre felé.”

A fesztivál utolsó vendégeit, a Hot Jazz Bandet nem kell bemutatni. Szinte házi együttesnek számít. Bényei Tamással ismét visszatért hozzánk a nagy példakép, Louis Armstrong – nem utánozva, inkább egyedi módon, Tamás saját, a harmincas években divatos hangján. Bicska Maxi, Wonderful World... És persze Bényei világszerte elismert és díjazott bendzsósószóló. Az ő véleményére is kíváncsi vagyok.

indulok hazafelé. Gondolataim visszakalandoznak szombatra. Le a kalappal a művészek előtt, akik szakadó esőben feljöttek ide, de azok előtt is, akik megnézni, meghallgatni őket bandukoltak fel. A rendezők szívüket-lelküket adták, éppen úgy, mint a hivatalos segítők, a lacikonyhától kezdve a technikai stábig. Lám, valahogy, egyszer minden derűre fordul.

Somogyvári D. György
Antal Ildikó

■ Az ünnepségről beszámolót láthatnak a Hegyvidék Televízióban

360 FOKOS LÁTKÉP

Nem is olyan régen a halszemoptika jelentette a legszelebb látószöveget a fényképezésben. Aztán a digitális fotózás megjelenésével olyan iramban kezdett fejlődni a képi rögzítés, amit a valamikori dagerrotípiák (üvegképek) megalkotói a legmerészebb álmukban sem tudtak volna elképzelni.

Az Erzsébet-kilátó – mint Budapest földrajzi értelemben vett legmagasabb pontja – kitűnő helyszínnek bizonyult ahhoz, hogy a legnagyobb felbontású kép mellett a legnagyobb körpanorámát is innen lehessen elkészíteni. A kilátóban nyomtatott fotón és érintő képernyőn is látható felvételt maga nemében egyedülálló: a gigapixeles panorámakép több száz vagy több ezer 10-20 megapixeles képből összeillesztett fotó. Az eljárás során egy digitális tükörreflexes fényképezőgépre teleobjektívet helyeznek, amit egy speciálisan erre a célra kifejlesztett, milliméter pontos szervomotorokkal felszerelt, robot panorámafejre illesztnek.

A programozható robotnak számos paraméter mellett megadják a teleobjektív tulajdonságait, a fényképezni kívánt területhez szükséges vízszintes és függőleges látószöveget, valamint a képek közötti átfedés nagyságát. Mindehhez nagy teljesítményű számítógépekre olyan fejlett szoftvereket telepítenek, amelyek az említett képek közötti átfedéseken egyfajta ellenőrző pontokat keresnek, és ezek alapján határozzák meg az egyes képek pontos elhelyezkedését.

A gigapixeles képek illesztéséhez szükséges szoftver és hardver hátér mindössze néhány éve létezik, napjainkban is gőzerővel fejlődik. A kilátó épületében felszerelt érintő képernyő még az esős szombaton is lenyűgözött nézőit: „Ott az Országház” – ismerte fel a törvényhozás épületét egy lelkes kislány, miközben megpróbálta megkeresni azt a – zugligeti iskola falán – elrejtett titkos kódot, amelynek megtalálásáért később jutalmat kaphatnak a legszerencsésebbek. Ahogy Pokorni Zoltán polgármester a köszöntőjében elmondta, máris százával érkeznek a megfektések.





Tisztelt látogatók! A MOM Kulturális Központ programjai a felújítás alatt sem szünetelnek, a kerület több oktatási és kulturális intézményében folytatódnak. Az aktuális változásokról részletes tájékoztatást találunk a honlapon: www.csorsz.hu.

A MOM KULTURÁLIS KÖZPONT PROGRAMJAINAK HELYSZÍNEI

MOM-KLUB

XII., BÖSZÖRMÉNYI ÚT 34/A



Óvári Árpád vetítés-előadás-sorozat. Szeptember 22. 19.00–21.00 Az éjféli napszögében I. rész. A vikings nyomában.

Norvég tájakon, útban az Északi-sarkkör felé. Belépődíj: 500 Ft, nyugdíjasoknak, diákoknak 300 Ft.

Családépítő Klub szeptember 27-én 19.00. Egy életben két élet – a gyermeknevelés alapja a házasság. Mindenkit várunk a klub vezetői: Komáromi János tanár, festő és Komáromi Mária, a Sapientia Családpedagógiai Intézet munkatársa.

MOM Filmklub. Szeptember 29. 19.00 Gothár Péter: Idő van.

Irodalmi teaház október 4-én 19.00. Zvezdi Károly szerkesztő-riporter. Vendég: Csath Magdolna közzgazdász, egyetemi tanár. A belépés díjtalan, a beszélgetés után mindenkit várunk egy csésze teára.

FELHÍVÁS! Őszi nyújtás versmondó verseny október 6-án 11.00. Jelentkezési határidő: szeptember 30. Nevezni egy verssel lehet, amelynek időtartama maximum 4 perc. Jelentkezni a 319-9854/202-es telefonszámon Fábán Andrásnál, postai úton a 1124 Budapest, Csörz utca 18. címen, személyesen pedig a MOM-klubban lehet.



Baba-mama klub kedden, csütörtökön 10.30–11.30. Alakjavitó torna mamáknak, óvónői gyermekfelügyelet babáknak. A foglalkozást vezeti: Balázs Mari táncművész. Információ: 06/30-973-2331.

Musztáng Akrobatikus Rock and Roll Sportegyesület hétfő délután. Vidám, pörgős tánc, ahol a jó társaság, a közös alkotás élménye egyszerre adat meg. Információ: 06/30-483-3020.

Óbuda Mozgásművészeti Iskola kedden, csütörtökön 16.00–18.30. Testképző és mozgásfejlesztő gimnasztika sok tartásjavító gyakorlattal, zenei kísérettel, Berczik Sára módszere alapján. Információ: 200-0138, 06/20-946-0848 (délelőtt 9.00–11.00).

Tücsök-zene 6 hónapostól 4 éves korig hétfő és péntek délelőtt. Személyiségfejlesztő ritmus-ének-zene-foglalkozás zenetanár vezetésével. Előzetes jelentkezés: 06/30-999-4945.

Icici-picici tánc 1–4 éveseknek szerda délután és csütörtök délelőtt. Játékos néptáncok, néptáncpedagógus vezetésével. Előzetes jelentkezés: 06/30-999-4945.



Babamasszázs 3 hetes turnusokban keddenként 9.15. Mesterfogások elsajátítása, hogy a mamák és a babák még közelebb kerüljenek egymáshoz. A foglalkozást vezeti: Bajzán Erzsébet IAIM csecsemőmasszázs-oktató. A részvétel a XII. kerületben élő mamáknak ingyenes. Előzetes jelentkezés: 06/30-989-2427.

Draze Drámajátzó Stúdió vasárnaponként. Színházi előadások középiskolásoknak. Vezető: Rudas Attila színész-rendező. Időpont-egyeztetés: 06/70-252-2737.

Nia csütörtök 19.00–20.00 óráig. A Nia technika holisztikus fitneszirányzat, amely segít elérni a fizikai, mentális, érzelmi és spirituális egészséget. Információ: Balázs Mari, 06/30-973-2331.

Jóga-stretching csütörtök 19.00–20.00 óráig és 20.00–21.00 óráig, minimum 3 főtől. Jóga- és táncalapokra épülő, az egész testet átmozgató, egyórás lazító-nyújtó-relaxáló tréning. Információ: Balázs Mari, 06/30-973-2331.

Nyugdíjastorna szerdán 8.30 és 9.30, pénteken 8.30. A gerinc melletti izmok tehermentes testhelyzetben nyújtó, erősítő, a törzs izmait fejlesztő torna. Elsősorban kerületi hölgyeknek. Előzetes időpont-egyeztetés szükséges: 319-9854/202, 203, 212-es mellék.

A világ népeinek legszebb kórtáncai minden páros hét keddjén 19.00. Válogatás a világ népeinek legszebb zenéiből felhívottak számára. A foglalkozást vezeti: Istenes Emília festőművész. Információ: 319-6145, 06/20-579-5035, www.festomuvesz.hu/istenes.



Csipkeverők Barátai Kör minden páratlan hét szombatján 10.00–13.00.

Szupernagyi Népdalok kéthetenként csütörtök délután 13.30. A foglalkozást vezeti: Karcagi Éva. Információ: 356-5440.

Nyugdíjas Pedagógusok Klubja minden hónap negyedik szerdáján 14.00–16.00. Első alkalom: szeptember 22.

MOM-208 Bélyeggyűjtő Kör minden hónap első péntekén 13.00–16.30.

Hegyvidéki Bélyeggyűjtők minden hónap utolsó péntekén 14.00–16.00. Az évad első klubja: szeptember 24.

ARANY JÁNOS ÁLTALÁNOS ISKOLA ÉS GIMNÁZIUM XII., MEREDEK UTCA 1. **A világ népeinek legszebb kórtáncai** minden páratlan hét szerdáján 18.00. Válogatás a világ népeinek legszebb zenéiből felhívottak számára. A foglalkozást vezeti: Istenes Emília festőművész. Információ: 319-6145, 06/20-579-5035, www.festomuvesz.hu/istenes. Az évad első foglalkozása: szeptember 29.

Óbuda Mozgásművészeti Iskola hétfőn, csütörtökön 15.30–19.00. Testképző és mozgásfejlesztő gimnasztika sok tartásjavító gyakorlattal, zenei kísérettel, Berczik Sára módszere alapján. Információ: 200-0138, 06/20-946-0848 (délelőtt 9.00–11.00 óráig).

Péter Tánciskolája. Kedd 18.30–20.00 latin-amerikai táncok – rumba, szamba, cha-cha-cha, **mambó**, merengue; 20.00–21.30 bál táncok – bécsi keringő, angolkeringő, foxtrott, tangó, disco-hustle. Tandíj: 6000 Ft/hó (4x1,5 óra). Jelentkezés: 06/20-957-4050.

SZENT KERESZT-TEMPLOM XII., TÁLTOS UTCA 16. **Óvika** szerdán és pénteken 9.00–12.00. A népművészet játékos megismerése 6 éven aluliaknak. Zenés-táncos, komplex, tematikus, kiscsoportos foglalkozássorozat folyamatos csatlakozási lehetőséggel. Információ: Csizsér Jolán óvodapedagógus, 06/20-594-4957.

NÉMETVÖLGYI ÁLTALÁNOS ISKOLA XII., NÉMETVÖLGYI ÚT 46. **Erka jóga** csütörtök 17.30–19.00. Egészség-visszaszerző jogatorna. Belépő: 700 Ft/alkalom. A foglalkozást vezeti: Tóth Lívia. Információ: 321-2952.

Nyugdíjasok bridszklubja hétfőn, csütörtökön 15.00.

GESZTENYÉS-TORONY XII., CSÖRSZ UTCA 43.

Tücsök-zene kedd délelőtt, csütörtök délután. Személyiségfejlesztő ritmus-ének-zene-foglalkozás zenetanár vezetésével, már 6 hónapostól 4 éves korig. Jelentkezés: Gál Gabriella, 06/30-999-4945. www.tucsok-zene.hu

Tücsök Zeneóvoda szerda délután. Ritmus-ének-zene 2 korcsoportban, 3–4 és 5–7 éveseknek. Jelentkezés: Gál Gabriella, 06/30-999-4945. www.tucsok-zene.hu

HÓVIRÁG KLUB

XII., HÓVIRÁG ÚT 42.

Tündértánc 5–7 éves kislányoknak keddenként 17.00–18.00. Léleksimító, gátolódó, a kommunikáció különböző lehetőségeit kóstolató, empátiás készségeket fejlesztő táncos, érintős foglalkozás. A foglalkozások október közepétől kezdődnek, előzetes jelentkezés szükséges. Információ: Cseri Ágnes, 06/70-564-1911.

VIRÁNYOSI KÖZÖSSÉGI HÁZ

XII., SZARVAS GÁBOR ÚT 8/C

Csillagszemű: magyar néptánc oktatása 3–7 éves korú gyermekeknek két csoportban, a „Timár-módszer” alapján, szerdán és pénteken 15.00–17.45. A foglalkozást vezeti: Mayer Orsolya. Információ: 06/20-381-5590.

BARABÁS-VILLA

XII., VÁROSMÁJOR UTCA 44.

Nyugdíjasok filmklubja. Szeptember 22. 14.00 Nora Ephron: Julie & Julia – Két nő, egy recept. A belépés díjtalan.

BUDAPEST KONGRESSZUSI KÖZPONT PARKOLÓJA

XII., JAGELLÓ ÚT 1–3.

Biopiac szombatonként 6.30–12.00.

BÖSZÖRMÉNYI IRODAHÁZ 'B' FÖLDSZINTI TANÁCSTEREM

XII., BÖSZÖRMÉNYI ÚT 24.

A Hegyvidéki Trianon Társaság **megemlékezése** az aradi vértanúkról és az 1956-os forradalomról. Október 13-án 18.00 órakor várják az érdeklődőket megjelentetésre.

KÖZPONTI FIZIKAI KUTATÓ INTÉZET

XII., KONKOLY-THEGE M. ÚT 29–33.

Rádióklub csütörtökönként 18.00–22.00. Klubvezető: Matzon Jenő, 246-8126.



GESZTENYÉSZ TORONY

XII., CSÖRSZ UTCA 43.

WWW.KREATIVMOZGAS.HU

Új! English Gym&Fun kezdő csoport csütörtökönként 16.15–17.00. Jelentkezés: Jászai Henriett, 06/20-966-7050.

Új! Pocaklakó-daloló szombatonként (időszakosan, tanfolyam jelleggel). Egy új, kifejezetten várandósoknak szóló, 2x2 órás „tanfolyam”, ahol a kismamák megismerkedhetnek azokkal az énekesmondókák játékokkal, amelyeket már magzati kortól énekelgethetnek, majd a megszületés pillanatától kezdve játszhatnak. Előzetes időpont-egyeztetés: Melicher Cili, 06/20-527-8030.

Új! Biblioterápia iskolásoknak szerdánként 18.00. A gyermekirodalom-terápiás csoport lehetőség a pszichésen egészséges gyermekek részére iskoláskortól, amelyben a csoport közösséggé formálódik, a csoportkohézió pedig az irodalmi mű közös megismerése és feldolgozása alapozza meg. Oldódhat a szorongás, türelmemre, toleranciára, empátiára tanít. Nem utolsó szempont, hogy a foglalkozások során a gyerekek olyan irodalmi művekkel ismerkednek meg, amelyek nem az iskolai tananyag szerves részei, így újabb élményekkel gazdagodnak, és serkenti őket az olvasásra. Jelentkezés: Asztalos-Varga Csilla, 06/70-577-1019.

Új! IQ kuckó hétfőnként 15.30–16.30 és 16.30–17.15. Innovatív fejlesztő program, amely során 5–12 év közötti gyerekek egymásra épülő, tematikus foglalkozások keretében, világszínvonalú gondolkodásfejlesztő játékok széles skálájának segítségével ismerkednek gondolkodási folyamataikkal. Az alábbi készségeket, képességeket fejleszt: problémamegoldó gondolkodás, asszociatív gondolkodás, megértő gondolkodás (lényegkiemelés, rendszerezés, összefüggések feltárása), logika, memória, csoportosítás és sorrendbeállítás, térbeli gondolkodás, verbális és nonverbális kommunikáció, személyes felelősségvállalás, önfegyelm. Jelentkezés: Agatics Katalin, 06/70-708-4189.

Új! Totyogó torna csütörtökön 9.30–10.15. 1–3 éves gyerekek intenzív koordináció- és egyensúlyfejlesztése játékos formában a biztos mozgás elősegítésére,

ami az értelmi és beszédfejlesztés alapja. Információ: 06/20-770-4327.

English Gym&Fun. Mozgásra épülő angol foglalkozás képzett angol tanár vezetésével. Piciknek hétfőnként 10.00 (2 éves kortól ajánlott), nagyoknak hétfőnként 17.30 (3–6 éveseknek). Jelentkezés: Jászai Henriett, 06/20-966-7050.

Tücsök-zene kedden 9.30–10.00 és 10.10–10.40, csütörtökön 17.15–17.45. Személyiségfejlesztő ritmus-ének-zene-foglalkozás zenetanár vezetésével, már 6 hónapostól 4 éves korig. Jelentkezés: Gál Gabriella, 06/30-999-4945.

Tücsök Zeneóvoda szerdán 16.30–17.00 és 17.10–17.40. Ritmus-ének-zene 2 korcsoportban, 3–4 és 5–7 éveseknek. Jelentkezés: Gál Gabriella, 06/30-999-4945.

Csiri-biri torna szerdán 9.30–10.15 és 10.15–11.00. Babatorna nagyon sok énekekkel, mondókkal, mozgásfejlesztő eszközökkel, örökmozgó lurkóknak 12 hónapos kortól. Jelentkezés: Orszáczky Ildikó, 06/30-389-5500.

Ugrifüles torna. Játékos mozgásfejlesztő torna változatos eszközökkel és sok-sok játékkal. Kedden 17.00-tól és pénteken 17.30-tól. Tartásjavítás, lábmozgató erősítése, a gyerekek kondicionális képességének (erő, állóképesség, gyorsaság) és koordinációs képességének (szem-kéz-, szem-láb-koordináció) fejlesztése. Jelentkezés: Pocsaji Andrea, 06/30-384-7770.

Beszélő babakezek babajelbeszéd-tanfolyam csütörtökön 10.30. Baba-mama-kommunikáció már a beszédfejlesztés előtt, amelyet 6–9 hónapos korban célszerű elkezdeni. Jelentkezés: Zentai Katalin, 06/20-479-2829.

Kisbogyó klub pénteken 9.30-tól. Tervezett, szakszerűen felépített, kis létszámú, játékos formájú fejlesztő csoport, ahol a szülő is jelen lehet, nyomon követheti gyermeke fejlődését, megismerheti képességeit. Segít megérteni a gyermeki gondolkodás összefüggéseit. 20 hónapos kortól. Jelentkezés: Héjja Edit pszichológus, 06/30-415-4533.



1125 SZARVAS GÁBOR ÚT 8/C
TELEFON/FAX: 200-8713,
TELEFON: 275-1394
WWW.VIRANYOS.HU,
VIRANYOS@T-ONLINE.HU



Skandináv Klub szeptember 24-én 18.30. **Helsinki** klub az Északi-sarkkörig. Csorba Károly finnországi vetített képek útján beszámolója. Klubvezető: Szabó Péter. Belépődíj: 500 Ft, klubtagoknak ingyenes.

Harmónia Táncklub szeptember 25-én és október 16-án 19.00–22.00. Klubvezető: Székely Attila. Belépődíj: 1000 Ft.



Kertbarát Kör szeptember 28-án 16.30. Téma: Őszi munkák – másodvetés, tél alá vetés lehetősége a kiskertekben. Előadó: Szabó Anna doktorandusz-hallgató, egyetemi adjunktus. Klubvezető: Bartók Sándor. Belépődíj: 500 Ft, klubtagoknak ingyenes.

Virányosi Filmklub. Szeptember 30. 13.00 Az élet bűdös. A belépés ingyenes.

Egészségvédő Klub október 5-én 17.00. Antioxidáns. Az előadást ingyenes orvosi tanácsadás követi. Előadó: dr. Szántó Mónika háziorvos. A belépés ingyenes.

Irodalmi est október 8-án 19.00. A faun örök szerenádjá. Zenés költői est

Erdődi Gábor verseiből Huzella Péter előadóművész zenei kíséretében, Závori Andrea színművész előadásában. Belépő: 800 Ft.

Az építézet és a fény dinamikája. Kiállítás Andrea Foanene és Filip Petcu temesvári képzőművészek műveiből. A kiállítást megnyitja október 9-én 16.00-kor: Szekernyés János művészeti író. Megtekinthető november 3-ig, telefonon történő egyeztetés után: 200-8713.

Gyerekszínház október 12-én 10.00. Vuk – a Fabula bábszínház előadása. Belépődíj: 800 Ft, iskolai, óvodai csoportoknak 700 Ft (kísérőknek ingyenes). Előzetes jelentkezés szükséges: 200-8713.

APS Stúdió október 15-én 18.30. Aktuális események megbeszélése. Klubvezető: Abonyi Maya.



Új! Camera Obscura – lyukkamerás fotótanfolyam október 30-án 16.00–19.00-ig és október 31-én 15.00–18.00-ig. Légy a saját kreativitásod hírnöke! Lyukkamera-készítés, fotózás és a velük készült képek előhívása a hétvégi tanfolyam keretében. Elkészíthetik a világ legolcsóbb fényképezőgépeit. Vezető: Hupján Attila fotográfus, vizuális oktató. Honlap: www.tobbmintfoto.hu. Részvételi díj: 3000 Ft, anyagköltség 2500 Ft.

Új! Csiri-biri torna szerdán 9.30-tól. A babatorna 3 éves korig várják a már járti tudó, izgó-mozgó kis tornászokat! Törpéből óriássá változhat, hajóra, vonatra, úrhajóra szállhat, versenyt mászhat társával, fejjel lefelé csodálkozhat rá a világra, hintalovacska, pöröghet nagy labdán. Részvételi díj: 1200 Ft/alkalom, 10 000 Ft/10 alkalom. Vezető: Orszáczky Ildikó, 06/30-389-5500.

Új! Női kondicionáló torna kezdők részére csütörtökön 8.00–8.45. Vezető: Tass Olga mesterező, olimpiai bajnok. A foglalkozásokon testképző gimnasztikával a tudatos és nem utánzás alapuló mozgás, a testtudat kialakítása, a helyes testtartás és izomegyensúly (izomerősítés, izomnyújtás) megteremtése a cél. Részvételi díj: szeptember 9-től október 31-ig (8 alkalom) 8000 Ft, november 4-től december 16-ig (7 alkalom) 7000 Ft. Jelentkezés és információ: 355-9477.

Új! Kezdő angol nyelv felnőtteknek hétfőn 18.15–19.45. Vezető: Endre Judit. Részvételi díj: 2500 Ft/alkalom, bérlettel 10 000 Ft/5 alkalom. Folyamatos csatlakozási lehetőség! Első alkalom: október 4.

Új! Óvialandok a Bogyóvár Birodalom közreműködésével. Képességfejlesztő foglalkozások kicsiknek hétfőnként. 2–6 éves korú gyerekeknek kínálnak tartalmas elfoglaltságot akár egész délelőttre. A szülők is résztvevői lehetnek a játékoknak, amíg a gyerekek igénylik, akik majd a leválás után egyedül is vidáman boldogulnak, így az óvodai, illetve iskolai beszoktatás zökkenőmentes lesz. Az alábbi modulokat külön-külön, vagy akár az együtt is igénybe vehetik.

Sajtkukac játékos mozgásfejlesztő program 9.15–10.00. A mókás beemelés után igazi akadálypályán a fejlődésnek megfelelően egyre nehezebb mozgássorokat és feladatokat tudnak majd végrehajtani a gyerekek. A játék után kellemes úti beszámolója. Klubvezető: Szabó Péter. Belépődíj: 500 Ft, klubtagoknak ingyenes.

Mesebirodalom 10.05–10.50. A mesék és versek világa a fantázia birodalma, ahová bábokkal kalandoznak el. Minden gyerek személyiségének megfelelően kapcsolódik be a közös játékba. Az itt megismert beszédfejlesztő játékok otthon is gyakorolhatók. Díja: 1200 Ft/alkalom.

Barangolás a művészetekben 10.55–11.40. A képzőművészet anyagainak, eszközeinek megismerése, a világ felfedezésének remek lehetősége. Kipróbálják a festést, gyurmázást, nyomdázást, tépést, nyírást, ragasztást. Természetesen az elkészült műveket hazavihetik az alkotók. A dalok, énekes kórák és a ritmus hangszerek a zenei képességeket mozgalták meg, a játékok során az együttjátszás örömeit is átéljük a gyerekek. Díja: 1200 Ft/alkalom.

Mindhárom fenti program igénybevétele esetén a részvételi díj: 3000 Ft. Bérlet 4 alkalomra: 10 000 Ft. Vezető: Körmen-di Csilla.

Új! Sajtkukac játékos mozgásfejlesztő program 3–6 éveseknek csütörtökön 16.30–17.15. Díja: 1200 Ft/alkalom, bérlet 4 alkalomra: 4000 Ft. Vezető: Körmen-di Csilla.

Tücsök-zene kedden 16.25–16.55 és 17.00–17.30. Személyiségfejlesztő foglalkozás zenetanár vezetésével a legfogékonyabb időszakban, 6 hónapostól 4 éves korig. Folyamatos csatlakozási lehetőség előzetes jelentkezéssel. Információ: Gál Gabriella, 06/30-999-4945. Testvéreknak kedvezmény, kísérőknek ingyenes. Részvételi díj: 8000 Ft/10 alkalom. Az első alkalom ingyenes!

Ringató pénteken 9.15–9.45 és 10.00–10.30. Vedd ölbé, ringasd, énekelj! A foglalkozásokon az óvodát megelőző korosztály zenei nevelésére kapnak mintát a szülők, a kodályi elvek alapján. A foglalkozásokat vezeti: Venczel Mónika. Információ: www.ringato.hu. Részvételi díj: 700 Ft/alkalom/család vagy 3000 Ft/5 alkalom/család. Folyamatos csatlakozási lehetőség előzetes jelentkezéssel.

Fabrika 2 éves kortól kedden 10.00–11.00. Bábózás, éneklés, kézműves-foglalkozás. Vezető: Németh Luca és Fráter Anna. Részvételi díj: 5000 Ft/5 alkalom. Alkalmi belépő: 1200 Ft. Információ: 06/20-929-7904.



A Csillagszemű táncgyűjtés foglalkozásai óvodáskortól a professzionális szintig szerdán és pénteken. 15.00–16.00 óvodásoknak, 16.00–17.00 kiskisiskolásoknak (kezdő csoport), 17.00–18.00 kiskisiskolásoknak (haladó csoport). Művészeti vezetők: Timár Sándor Állami Díjas, Erdemes művész, valamint Timár Böske táncművész. www.csillagszemu.hu

Mozdulatművész óvodások és kiskisiskolások részére, esztétikus táncművészeti, klasszikusbalett-alapok kedden és csütörtökön 15.50–16.50. A foglalkozást vezeti: Devecseri Veronika balettmester, koreográfus.

Rajztanoda csütörtökön 18.00–20.00. Felvételi előkészítés, festészeti technikák (portré, csendélet, mozdulatvázlatok), rajz oktatása. Vezető: Z. Szabó Zoltán festőművész. Részvételi díj: 10 000 Ft/hó.

Angol nyelvtanítás gyerekeknek. Helen Doron módszerével, speciálisan képzett tanárokkal, középső- és nagy-csoportos óvodásoknak. Foglalkozások hétfőnként 16.15–17.00 és 17.05–17.50. Beszédcentrikus oktatás 4-8 fős csoportokban, folyamatosan továbbfejlesztett tananyagokkal. Jelentkezés folyamatosan: Endre Judit, 06/30-313-6822. A tanfolyam díja: 9500 Ft/hó.



Kismamatorna kedden és pénteken 12.00–13.00. Felkészülés a szülésre tornával (relax, légzéstechnika, vajúdsi helyzetek) és információval (praktikus tanácsok szüléshez és csecsemőgondozáshoz). Klubvezető: Krizsánné Bucsi Andrea gyógytornász.



Hastánklub szombaton 11.00–12.30. Minden korosztálynak – nyugdíjasoknak kedvezmény! Vezető: Hódiné Fodor Mária (06/30-950-7468). Részvételi díj: 1800 Ft/alkalom.

Jóga hétfőn 16.30–18.00 kezdőknek, 18.15–19.45 haladóknak. Részvételi díj: 1300 Ft/alkalom, 4000 Ft/4 alkalom, 10 800 Ft/12 alkalom. Nyugdíjasoknak: 1000 Ft/alkalom, 2800 Ft/4 alkalom, 7800 Ft/12 alkalom. Vezető: Bucher Katalin.

Felnőtt társastánc. Kezdő: vasárnap 19.00–20.00, középhaladó: vasárnap 18.00–19.00, haladó: vasárnap 17.00–18.00. Klubvezető: Székely Attila. Részvételi díj: 1500 Ft/alkalom. www.harmoniatancklub.hu

Rocki táncanfolyam. Swing, lindy-hop, jive, akrobatika, boogie, jitterbug, jig szerdánként 20.00–21.00-ig. Részvételi díj: 1500 Ft/alkalom. Klubvezető: Székely Attila. www.harmoniatancklub.hu



Latin-amerikai táncok órája szerdán 20.00–21.00. **Salsa, mambó, carioca, bachata, cha-cha-cha, calipso, bossanova, rumba, merengue, szamba.** Bármilyen életkorral, bármilyen táncudással lehet jelentkezni. Részvételi díj: 1500 Ft/fő/alkalom. Klubvezető: Székely Attila. www.harmoniatancklub.hu

Felnőtt művészi torna hétfő-péntek 8.00–9.00 és 9.00–10.00. A foglalkozásokat mindazoknak ajánljuk, akik a szép és természetes mozgások útján szeretnének eljutni izomerejük, állóképességük, hajlékonyságuk fejlesztéséhez, testük fizikai karbantartásához, alakjuk formálásához. Vezető: Tass Olga mesteredző, olimpiai bajnok. Jelentkezés, információ: 355-9477.

Príma torna. A Prima torna korhatár nélkül, bármikor elkezdhető tömegsport. Javítja a tartást, a ritmusérzéklet, az egyensúlyt, formálja a testet. A nőies mozdulatok, az élvezetes koreográfia kikapcsolnak a mindennapokból, és felfrissítik a szellemet. Információ: 275-1555. A foglalkozások időpontjai: hétfő 8.00, 9.00, 16.00, 17.00, 18.00, szerda 8.00, 9.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, kedd, csütörtök 8.00, 9.00, 17.00, 18.00, 19.00, péntek 8.00, 9.00, 15.00, 16.00, 17.00, szombat, vasárnap 8.00, 9.00, 10.00. Részvételi díj: 1200 Ft/alkalom, 10 000 Ft/24 alkalom.

Arctorna kedden és pénteken 9.00–10.00. Vezető: Kálmán Andrea (06/20-228-1164). A 24 órás tanfolyam díja: 24 000 Ft (részletfizetés lehetséges). Előzetes jelentkezés szükséges!



Ifjúsági sakkzakkör általános iskolások részére szerdán 16.30–18.00. Vezető: Rollinger Károly. Részvételi díj: 3000/félév. Első alkalom: október 6.

Alkotók klubja kreatív képzőművészeti részére. A klub havonta kétszer, minden második és negyedik hétfőn 17.30–19.30-ig működik. Szívesen látják azokat, akik szeretik a jó társaságot, a változatos programokat, szeretnek létrehozni valamit, és alkotásaikon keresztül megmutatni magukat. A programban üvegfestés, mozaikozás és egyéb technikák is szerepelnek. Információ: Süveges Julianna klubvezető, 06/30-393-6443. Tagsági díj: 1000 Ft/félév. A kézműves-foglalkozások anyagköltsége alkalmanként fizetendő.

Szülői klub minden pénteken 17.00–18.00. Ingyenes tanácsadás nevelési kérdésekben. Előzetes bejelentkezés mindig az adott hét keddjéig telefonon: 06/70-331-6367. Honlap: szuloklub.xlphp.hu, e-mail: jeager@freestart.hu. Vezető: dr. Jeager Péter.

Baba-mama klub kedden és csütörtökön 9.30–10.30 (kivételesen minden hónap második keddjén). Várnak minden kisgyermekes édesanyát, aki kikapcsolódásra, baráti kapcsolatokra, testmozgásra vágyik. Amíg a mamák tornáznak, addig a gyerekek felügyelet mellett játszanak. Az edzés után teázás, beszélgetés. Vezető: Borbély Enikő fitneszoktató.

„NAMASTÉ” Asperger Kortárs Klub autizmussal élő fiatalok számára minden hónap második és negyedik vasárnapján 16.00–18.00. A klubot vezeti: Vadasné Tóth Mária (06/30-280-3779).

Téry Ödön Turista Baráti Társaság kedden 18.30–22.00. Vezető: Mészáros János.

Ruhavásár minden szombaton 9.00–12.00.

Színházjegy-árúsítás minden páros hét szerdáján 15.00–18.00. Bódi Éva szervező, 06/20-213-0479.



Erzsébet királyné és kora. A vetélkedőn részt vehetnek az általános iskolák és a hat., illetve nyolcosztályos gimnáziumok 7–8. osztályos tanulói, 4 fős csapatokkal. Első forduló (internetes) leadási határidő: október 29. Második forduló (döntő): november 19. Az első forduló feladatai: szeptember 24-től letölthető kérdőív a www.jokaiklub.hu weboldalról, feladatlapok kitöltése, rejtvények és egyéb írásbeli feladatok (pl. tudósítás, térkép, tabló készítése). Második forduló: szóbeli döntő a nyertes 6 csapat részvételével november 19-én 14.00. Díjazás: a döntő résztvevői könyvjutalomban, az első három helyezett csapat tagjai könyvtalányban részesülnek. Jelentkezés: Jókai Klub, XII., Hollós út 5. E-mail: jokaiklub@jokaiklub.hu. Információ: Herczeg Eszter, 06/70-334-4468.

Bárki és bármi lehet a tanulás forrása. Előadások, beszélgetések az élményszerű tanulásról szeptember 24-én 18.00. Járó Katalin iskolapszichológus tart előadással egybekötött beszélgetést az iskolai osztályokban előforduló durvaság, lekezelés, kirekesztés, klikkesedés jelenségeiről a Mérey-projekt bemutatásával. A beszélgetésen középiskolások diákok is részt vesznek. Bővebb információ: Rogers Személyközpontú Középkiskola, 274-5758, 06/30-569-0846, e-mail: rogers.kozepiskola@gmail.com.



Bran-koncert és táncház szeptember 25-én és október 16-án 17.00. A Bran együttes a magyarországi ír zenei élet egyik fontos résztvevője, rangos népzenei rendezvények és fesztiválok állandó szereplője. Belépődíj: 1000 Ft, gyerekjegy 600 Ft. www.bran.hu

Balázs László Gábor versszínházi estje szeptember 26-án 19.30. A Szakrális Művészeti Hetek programja. Balábbé – bohóc és mutatványos – valaha egy utazó világcirkusz művésze volt. Harmincévnyi sikeres pályafutás után elhagyta a ponort; úgy döntött, végleg lemossa magáról a szórakoztatóipar festett álarcát. Új életet kezdett. Ám hosszabb hallgatást követően szokatlan szerepben tér vissza közönsége elé, hogy immáron saját arcával, kendőzetlenül valljon a világhoz fűződő viszonyáról, szenvedélyesen meséljen emberi kapcsolatainkról, létünk ellentmondásokkal teli küzdelmeiről, szépségéről és árnyoldalairól, titkairól és megoldásra váró problémáiról. Mindezt a felelősség-

gel élő, útkereső művész hangján, a költészet nyelvében. Belépődíj: 1000 Ft.



Hegyvidéki Egészségklub minden hó utolsó csütörtökén 18.00. Szeptember 30.: irizsdiagnosztika. A háziorvosi rendelőben az egy páciensre fordítható idő rövidsége, valamint az adminisztrációs terhek növekedése miatt az egészségnevelés akadályba ütközik. A Hegyvidéki Egészségklub rendezvényei egyebek közt ezt a hiányt igyekeznek pótolni. Az előadás látogatói minden esetben egy közös diétás vacsorán vehetnek részt. A klub vezetője: dr. Szolnoki Lajos háziorvos. A részvétel díjmentes.

Angyalzárnyak – Stekly Zsuzsa tűzzománc-kiállítását október 1-jén 18.00. Megnyitja: Lovas Pál alpolgármester. A látást megtekinthető: november 2-ig.



Állatok világnapja. Jótékonyági előadás október 2-án 19.00. Balázs László Gábor előadóművész és Balázs Gergely hegedűművész irodalmi zenés estje. A művészek a bevétel teljes összegét a Noé Állatotthon Alapítvány Rágcsálóméző csoportjának ajánlják fel. Belépő: 1000 Ft.

Eclectica- és Irish Rovers-koncert október 9-én 20.00. Az ír zene kedvelőit várja egy fergeteges hangulatú estére a két zenekar, amely régóta otthon van ebben a műfajban. Az Eclectica komolyabb, líraibb, míg ha létezne az „ír progresszív kocsmazene” meghatározás, biztosan az Irish Rovers fémjeléznék leginkább. Belépő: 1600 Ft.



Jazzation-koncert október 15-én 19.30. A Jazzation 2005-ben alakult hat tagú a cappella együttes. Repertoárjuk a 20-as, 30-as évek amerikai bardengetől az örökzöld jazzstandardsokig terjedő, hangszeres kíséret nélküli, vokális előadásanyag. Belépő: 1200 Ft, klubtagsággal 800 Ft. www.jazzation.hu

Makám-koncert gyerekeknek október 21-én 10.30. Kimondottan gyerekeknek szóló műsorral várja a piciket és persze a szülőket is a az ezerezt Makám együttes, hazánk egyik legpatinásabb etno-zenei csapata. A koncerten a zene szerves részét képezik az állathangok, amit nem is mindig a zenészek szólaltatnak meg.

Rituális transztánc élmény-est október 22-én 18.00. A transztánc rituáléja az ősi szertartások ereje válik hozzáférhetővé a ma emberek számára. Egyesít a gyógyító hangokat, dinamikus ütős ritmusokat, légzési technikákat, melyek együttesen segítenek meghívni egy megváltozott tudatállapotot, amelyből kialakulhat a spirituális ébredés, a mentális tisztán látás, az érzelmi egyensúly és a testi egészség. A transztáncesteket Wilbert Alix, a módszer kidolgozója által képzett Trance Dance-facilitátorok, Fekete Erika és Mondok Árpád tartják. Elérhetőség: saman.trance.dance@gmail.com, http://www.transztanc.hu. Telefon: 06/20-333-5588 (Mondok Árpád).

NTC School Budapest (holland bölcsőde-óvoda) hétfőn és szerdán 9.00–12.00 bölcsődéseknek, kedden 8.00–15.00 óvodásoknak. Holland tanmenet szerinti foglalkozások flamand és holland anyanyelvű családok részére. Felügyeleti szerv: Holland Oktatási Minisztérium. Információ: Bori Martina, 06/30-241-2546, lesbories@online.hu.



Jiu-jitsu szerdán 16.30–18.00. Vezető: Derkényi László (06/20-617-5982). Rugalmas küzdősport, amely a csavarásokat, dobásokat, gáncsokat részesíti előnyben. Sokoldalú és változatos önvédelmi irányzat. Részvételi díj: 5500 Ft/hó.

Felnőtt jiu-jitsu hétfőn és szerdán 20.00–21.00.

Orientalis tánc szerdán 18.30–20.00.

Vezető: Hódiné Fodor Mária (06/30-950-7468). Az orientális tánc (hastánc) a tánc ősi gyökereihez nyúl vissza, az élet és a női lét elvontabb kérdéseit fejezi ki művészi formában. Minden korosztály jelentkezését várják! Részvételi díj: 1900 Ft/alkalom, 8800 Ft/5 alkalom.

Klasszikus és jazzbalett. Vezető: Kiss Stefánia balettművész (06/20-269-2314). Klasszikus balett haladóknak hétfőn és szerdán 16.00–17.00. Spiccóra haladóknak és jazzóra hétfőn 17.00–18.00, illetve csütörtökön 16.30–17.30. Klasszikus balett és jazzóra hétfőn 16.00–17.00, csütörtökön 16.30–17.30. Részvételi díj: 14 400 Ft/16 alkalom. Klasszikus balett kezdőknek már óvodaskortól szerdán 17.00–18.00. Jazzbalett kezdőknek és haladóknak iskolaskortól csütörtökön 16.30–17.30. Részvételi díj: 8800 Ft/8 alkalom. Folyamatos csatlakozási lehetőség.

Nyugdíjasklub csütörtökön 14.00. Klubvezető: Herczeg Eszter (395-8284). Szeptemberi klubnapok: 23-án múzeumlátogatás, 30-án örökzöld dallamok. Október 7-én házi vendégség, 9-én filmklub (Julie és Julia – Két nő, egy recept), 16-án ismeretterjesztő előadás. Tagsági díj: 100 Ft/félév.

Apraja ropja néptánc és népi játék óvodásoknak és kisiskolásoknak hétfőn 17.00–18.00. Vezető: Harkai Viktória néptáncoktató (06/20-497-1739). A gyerekek megismerkedhetnek a magyar néphagyományok mellett a kis-magyarországi és erdélyi táncokkal, népdalokkal. Játékosan sajátítják el az autentikus magyar népdal és néptánc alapelemeit. Részvételi díj: 12 000 Ft/3 hónap.



Angol nyelvtanítás, korai fejlesztés angolul és óvodás angol kedden 16.30-tól, csütörtökön 13.30-tól, 15.30-tól és 16.30-tól kezdő és haladó óvodás angol. Vezető: Endre Judit (06/30-313-6822). A Helen Doron Early English az angolnyelv-tanulás egyedülálló, könnyű és természetes módja, amely a gyermek anyanyelvtől függetlenül a világ minden országában alkalmazható. Baba-angol csütörtökön 9.30–10.15 (22–36 hónapos korú gyermekek részére). Előjelentkezés szükséges! Részvételi díj: 9500 Ft/hó. www.helendoron.hu

Zumba fitness kedden 16.00–17.00, szerdán 11.00–12.00, csütörtökön 19.00–20.00. A foglalkozásokat vezeti: Németh Krisztina okleveles aerobik- és Zumba-oktató. Eleged van az unalmas edzésekből? Egyszerű, de eredeti és izgalmas latin mozdulatokkal és fülbemászó ritmusokkal vár rád is a Zumba!



Gombaszakkör kedden 18.00. Vezető: Auer Péter és Lukács Zoltán. A gombák nem állatok, nem növények: velük egyenrangú, külön országot alkotnak az élővilágban. A gombaszakkörből sok ismeret szereshető a gombákkal kapcsolatban, de a gyakorlat nélküli, étkezési céllal gyűjtött gomba meghatározására csak egy tanfolyam elvégzése után vállalkozhatunk. E sorozatban százféle gombával ismereteket és a hallgatókat. Fakultatív vizsgálhatóság! A sorozat 8 előadásból és 5 kirándulásból áll. Részvételi díj: 12 000 Ft.

Kezdő angol nyelv felnőtteknek pénteken 9.30–11.00. Vezető: Endre Judit nyelvtanár. Mindazok számára ajánljuk, akik kedvet éreznek heti egy óra alapfokú nyelvtanuláshoz az angol tökéletesen beszélő nyelvtanár segítségével. Részvételi díj: 1300 Ft/alkalom, bérlet 5000 Ft/5 alkalom.

Akrobatikus rock and roll pénteken 15.15–18.00. Vezető: Fekete Kinga tánc-tanár (06/70-424-9423). Új kezdő csoport indul, ahová már 5 éves kortól várják a lányokat és fiúkat. Pörgős koreográfiák, jó hangulatú edzések azoknak, akik szeretnének eljutni az akrobatikus rock and roll alapjaitól akár a versenyszintig is, és nem tudnak egy helyben ülni. Életkorra szabott mozgásanyag, mozgáskoordináció- és testtudat-fejlesztés. Páros és formációs rock and roll, versenyek és fellépések. Részvételi díj: 3800 Ft/hó.

Tűcsök-zene hétfő délelőtt folyamatosan. Információ: Gál Gabriella (06/30-999-4945). Személyiségfejlesztő foglalkozás zenetanár vezetésével, a legfogékonyabb időszakban, 6 hónaptól 4 éves korig. Folyamatos csatlakozási lehetőség előzetes jelentkezéssel. Testvéreknek ked-

vezmény, szülőknek, kísérőknek ingyenes. Részvételi díj: 8000 Ft/10 alkalom. www.tucsok-zene.hu

Etka jóga kedden és csütörtökön 9.30–11.00. Vezető: Nyerges Margit rekreációs sportoktató. Részvételi díj: 1200 Ft/alkalom, 5500 Ft/5 alkalom (a bérlet 6 hétig érvényes).

Etka jóga II. kedden 18.00. Részvételi díj: 1100 Ft/alkalom, 5000 Ft/5 alkalom.

Hatha jóga szerdán 9.30–11.00, csütörtökön 18.30–20.00. Vezető: Pazonyi Mónika jóga tanár, rekreációs sportoktató (06/20-952-4685). Részvételi díj: 1400 Ft/alkalom, 6000 Ft/5 alkalom.

Szivárvány Táncszínház hiphop-oktatás kedden 17.00–18.00, csütörtökön 17.30–18.30. Vezető: Balázs Márta táncpedagógus (06/30-409-2400). Formációs tánc, showtánc és hiphop 7 éves kortól. Fiúk jelentkezését is várják. Részvételi díj: 9000 Ft/hó.

Művészeti torna szombaton 9.30 és 16.30 között. Vezető: Pataki Rita mozgáspedagógus (06/30-483-1897). Berczik Sára módszere alapján, zongorakísérettel mozgáskoordináció- és ritmusérzék-fejlesztő gimnasztika. Kezdő: óvodásoknak, kisiskolásoknak 4 éves kortól, középhaladó: alsó tagozatosoknak, haladó 1.: felső tagozatosoknak, haladó 2.: 15–20 éves korig. Zongorán kísér: Gabora Mária. Részvételi díj: 3400 Ft/hó, illetve 6000Ft/hó. Testvéreknek, valamint féléves tandíj egységű befizetése esetén kedvezmény. E-mail: patakiri@freemail.hu.

Ismerkedés a számítógéppel idősebbeknek. Hétfőn 9.00–10.00 kezdő, 11.00–12.00 haladó. A program célja, hogy az idősebb korosztály tagjait megtanítsa a számítógép használatára, elsősorban az internet elérésére. A hallgatók hat alkalommal, esetenként egy-egy órában sajátítják el az alapokat, amelyek segítségével képesek hasznos és érdekes információkat önállóan megkeresni, illetve távoli ismerőseikkel e-mailben kapcsolatot tartani. A foglalkozások kis csoportokban (5-6 fő) folynak, mindenki saját számítógépet előtöl. Tandíj: 3000 Ft/tanfolyam.

Esthetic movement class. Instruction in English. This is a kind of exercise for women with simple gymnastical and dance elements accompanied by classical piano improvisation. Energizing physical experience, enhances your posture, encourages graceful movement. Classes begin at 12.00 AM on Mondays–Wednesdays–Fridays. Price: 600 HUF per occasion or 4.000 HUF per ten occasions. For further information please call Zsuzsanna Lukin on 06/30-434-8204.

B.V.S.C. Jókai Táncklub minden hétfőn és kedden 18.00–21.00. Klubvezető: Juhászné Vágólygyi Györgyi szakosztályvezető, nívódíjas, Csokonai-díjas táncpedagógus. Az egyesület foglalkozik standard és latin, valamint formációs táncokkal. Vállalják esküvőre, szalagavatásra táncok betanítását. Információ: bvsjokait@freemail.hu, www.jokait.uw.hu, 06/20-213-0604. Részvételi díj: 7000 Ft/hó.

Bridzsklub szerda 13.30–18.00. Klubvezető: dr. Kis Géza (395-8907). A csoport tagjai a játékok ismerő, profi bridzsjátékosok. Tagsági díj: 2000 Ft/év.

Gilde – Öregcserekesz Klubja minden hónap második péntekén 16.00-tól.

Színházjegy-árúsítás minden páratlan hét szerdáján 15.00–18.00. Bódi Éva szervező, 06/20-213-0479.



HEGYVIDÉKI HELNYTÖRTÉNETI GYŰJTEMÉNY

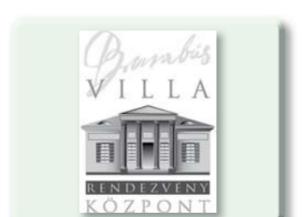
XII., BEETHOVEN UTCA 1/B

Helnytörténeti séta. 100 éves az Erzsébet-kilátó. Helyszín: Normafa–János-hegy. A sétát vezeti: Balázs Attila. Találkozó: szeptember 25-én 10.00-kor a Normafa Siház előtt. A résztvevők egyedi kitézőt kapnak emlékül, a részvétel ingyenes.

Helnytörténeti séta. Helyszín: Farkasréti temető. A sétát vezeti: Szilágyi Rita temető-idegenvezető. Találkozó: október 16-án 10.00-kor a főbejáratnál (Németvölgyi út 99.). A résztvevők egyedi kitézőt kapnak emlékül, a részvétel ingyenes.



Most térkép e táj. Térképeken és képeslapokon a Hegyvidék. A kiállítás megtekinthető: kedden, csütörtökön és pénteken 10.00–18.00. Információ: 457-0501, info@hegytortenet.hu, www.hegytortenet.hu. A belépés ingyenes. Csoportoknak előzetes bejelentkezés szükséges.



XII., VÁROSMÁJOR UTCA 44.

Mit jelent a szakralitás értelmezése a ma alkotó művészek szempontjából? A Szakralis jelképek kiállítás kapcsán Dvorszky Hedvig művészettörténész és szerkesztő beszélget a Galéria 12 Egyesület alkotóművészeivel és a vendégekkel szeptember 22-én 18.30-kor. Információ: 06/30-663-0088.

Zelina György: Őszintén. A regényen keresztül Sasvári Sándor színművész életrajzába tekinthet bele az olvasó. A közéletben is aktív részt vevő művész olyan gondolatokat szét meg az olvasókkal, amelyek mondanivalója mindannyiunk számára megszívlelendő lehet. (Az „Ötcsillagos kalandozások” második kötete – az első Szerednyey Béláról készült.) Időpont: szeptember 29. 11.00. Részvételi szándékukat előre jelezzék: antalfiaevelin@gmail.com, 06/30-241-2884.

A Vénusz kör vendége szeptember 29-én 18.30-tól Piros Ildikó színművésznő. Beszélgetőtársai: Földesi Margit és Bercecz Mária.

Meder. Lelkes A. Gergely festőművész kiállítása. Megtekinthető: szeptember 30-ig, hétköznap 9.00–18.00, szombaton 10.00–14.00.

Építészet plusz. Megnyitó: október 9. 18.00. Megtekinthető: október 30-ig, hétköznap 9.00–18.00, szombaton 10.00–14.00.

Folytatódik a táncklub. Klasszikus táncok hétfőnként 8.00–9.30.

Újra „Jövőre: Szabadegyetem a fenntarthatóságért”. A tisztes sorozat fővédnöke Fülöp Sándor, a Jövő Nemzedékek Országgyűlési Biztosa. Négyhetente szerdánként 17.00–22.00-ig fiatalok válaszokat keresnek olyan kérdésekre, amelyek alapvetően érintik majd az életüket. Mottó: közösség, jövőképek, felelősség. www.jovore.org/jelentkezes



XII., VÁROSMÁJOR UTCA 16.

Három generáció. Buczkó Géza, Buczkó György és Buczkó Bence kiállítása. Megnyitó: szeptember 30. 18.00. A kiállítást megnyitja: Hoffmann István műgyűjtő. Megtekinthető: november 2-ig, kedden, csütörtökön, pénteken 10.00–18.00.



XII., HAJNÓCZY JÓZSEF UTCA 21.

Szakralis jelképeink. Képzőművészeti kiállítás a Galéria 12 Egyesület szervezésében a XII. kerület alkotóművészeinek munkáiból. Megnyitó: szeptember 23. 19.00. A kiállítást megnyitja: Dvorszky Hedvig művészettörténész. Részt vevő művészek: Árva Ilona, Bocz Bea, Borza Teréz, Ezüst Gy. Zoltán, Ferdinánd Judit, Fürjesi Csaba. (Folytatás a 10. oldalon)

(Folytatás a 9. oldalról)

ba, Galambos Tamás, Józsa Pál, Károlyi András, Kontur András, Magyar Gábor, Makkai Márta, Nadas László, Orient Enikő, Pató Károly, Pálos Anna, Solyom Attila, Végheő Klára. Megtekinthető: október 17-ig 10.00–20.00-ig. A belépés ingyenes.

SZABAD MŰTEREM

XII., HAJNÓCZY JÓZSEF UTCA 13.
Üvegtafolyam Kecskés Krisztina üvegtervező iparművész vezetésével minden csütörtökön 17.00–20.00. Az üveg hideg és meleg alakítása, használati és dísz tárgyak készítése. Személyre szabott tanmenet, előképzettség nem szükséges! Helyszín: XII., Hajnóczy József utca 13., Szabad Műterem. Jelentkezés: szabadmutterem@gmail.com e-mail címen, vagy a 06/30-400-5024-es telefonszámon, vagy a helyszínen az adott időpontban. Tanfolyam ára: 4500 Ft (heti egy alkalom, 3 óra). Az ár tartalmazza a felhasznált anyagok költségét. Az első alkalom ingyenes! További információk: www.szabadmutterem.mlap.hu.

Szabás-varrás-szövés tanfolyam Fóris Barbara textiltervező iparművész vezetésével minden kedden két turusban, 13.00–16.00 és 17.00–20.00, szerdán 18.30–21.30. A szabás, varrás és szövés alapjai, öltözettervezés és készítés. Helyszín: XII., Hajnóczy József utca 13., Szabad Műterem. Jelentkezés: barbodesign@gmail.com e-mail címen vagy a helyszínen az adott időpontokban. Tanfolyam ára: 4500 Ft (heti egy alkalom, 3 óra). További információk: www.szabadmutterem.mlap.hu.

UGOCSA KÖNYVTÁR

XII., UGOCSA UTCA 10.
Társasozz a könyvtárban! Minden második szombaton 10.00–13.00-ig érdekes játékokkal várnak kicsiket és nagyokat.

Ringató foglalkozás a Buda-hegyvidéki Református Egyházközség templomának gyülekezeti termében (XII., Böszörményi út 28.) minden hét szerdán 10.00–10.30-ig. Információ: 06/70-265-4892, www.ringato.hu. A foglalkozások az óvoda előtti korosztálynak szólnak, néhány hónapostól hároméves korig. Családi bérlet: 3000 Ft, a tanév végéig, heti egy alkalomra. Egy foglalkozás részvételi díja: 700 Ft/család. A részvételi díj azok számára is a fentiek szerint alakul, akik több saját gyermekkel érkeznek a foglalkozásokra.

Menő Manó Torna. Zenés-tornás foglalkozás gyerekeknek 6 hónapostól 4 éves korig, élő hangszerejékekkel, ismert és rég hallott dalokkal, mondókákkal. A nagymozgások és az egyensúlyérzék fejlesztését speciális mozgásfejlesztő eszközökkel (például mészóalagút, egyensúlyozó tölcser, trambulín, szivárványos hintáztató ejtőernyő, billenő rácsinta, libikóka) segítik elő, és persze egyetlen óráról sem hiányozhat a száz színes labda! Időpontok: szerdánként 9.30 (Mini csoport) és 10.10 (Menő Manó csoportok). Cím: Sportmax Hegyvidék, XII., Csörsz utca 14–16. Ingyenes parkolás! Telefon: 06/20-392-1833. www.menomantorna.hu

Életmód- és alakformáló edzések a Virányos Általános Iskola tornatermében (Virányos út 48.) hétfőn és szerdán 16.50–17.40 hölgyeknek, 17.50–18.50 hölgyeknek és uraknak, 19.00–20.00 uraknak. Információ: 275-0669, 06/30-476-9132.

Kindermusik nemzetközi zenei program angol nyelven, 7 éves korig. A foglalkozások szerdán 9.00-kor kezdődnek a Happy Kids Óvodában (Fodor utca 36.). Az első foglalkozás ingyenes. További információk, illetve próbára jelentkezés: www.kindermusik.com, www.happykids.hu, www.kindermusik.com, valamint 356-2440.

S. K. MŰHELY – kerámia „saját kezűleg”. Kézi és korongos agyagformálás, díszítés, mázazás, égetés, raku. Felnötteknek kedden 10.00–13.00, szerdán 18.00–21.00, szombaton 10.00–13.00. Kerámiaklub nyugdíjasoknak. „Aranykezi” gyermekeknek kreativitást és koncentrációt fejlesztő foglalkozások egész évben, kedden, szerdán, csütörtökön

16.00–17.30, pénteken 14.00–15.30 és 16.00–17.30. Helyszín: XII., Sion lépcső 8. (az Arany János iskola kerámiaműhelyében). Információ: Ferenczsné Saás Kinga, 06/20-986-8601, skmuhely@hotmail.com, www.keramia-skmuhely.hu.

Az Utolsó Napok Szentjeinek Jézus Krisztus Egyháza angol anyanyelvű misszionáriusai ingyenes angolórát tartanak Budán, a XII. kerületben (is), heti rendszerességgel. Az órák mindenki számára nyitottak, nincs köztük valláshoz. Olyan témákról szólnak, amelyek hasznosak lehetnek a mindennapi beszélgetésekben. Három külön csoport van: kezdő, középfaladó és haladó. Csak saját füzetre és tollra van szükség. Időpont: csütörtökönként 18.00. Helyszín: XII., Hajnóczy József utca 14. Információ: 06/70-702-1631, www.angolora.info. Előzetes bejelentkezés/registráció nem szükséges, és bármikor be lehet kapcsolódni a csoportokba.



Csatlakozzon a Szakértő Szülők csoporthoz, ahol nyíltan beszélhet a mindennapokban felmerülő gyereknevelési gondokról a témában jártas nevelési és életvezetési tanácsadókkal, és megoszthatja problémáit a többi anyukával. A gyerekeket animatorok várják érdekes programokkal a helyszínen. Az első csoporttalálkozón a részvétel ingyenes, de előzetes regisztrációhoz kötött: 06/20-777-1003. www.szakertoszulok.com

A Zugligeti Óvoda az intézmény fennállásának harmincadik évfordulója alkalmából kiállítást rendez szeptember 24-én 16.00. A megnyitóra az egykori zugligetes óvodásokat is várják. Cím: XII., Zalai út 2.

A Keresztény Értelmiségi Fórum működésének 25. évfordulója szeptember 25-én 9.00–13.00. „Új utakat taposva” – ünnepi konferencia. Vendégek, előadók: dr. Fabiny Tamás ev. püspök, Szászfalvi László egyházügyiért felelős államtitkár, Benczúr László építész, dr. Újházi Lóránd adjunktus (Sapientia Szerzetesi Hittudományi Főiskola), dr. Bácskai Károly adjunktus és dr. Korányi András docens (Evangélikus Hittudományi Egyetem). Helyszín: Budahegyvidéki Evangélikus Templom, XII., Kékgolyó utca 17.

XII. kerületi Óvodás Olimpia szeptember 29-én 9.30-kor a Hunniareg Pedagógiai Intézet Budai Módszertani Központ, az Óvodavezetők Munkaközössége és a XII. kerületi Szabadidősport Központ szervezésében. Helyszín: XII., Csörsz utca 2–4. Tizennégy csapat, 360 gyermek a következő versenyszámokban méri össze erejét: futás, gátfutás, kislabdab dobás, birkózás, kocsihúzás, távolugrás.

Nem titok az egészség. Táplálkozási tudományi és életmód-előadások kéthetente szerdánként 18 órától a SOTE Testnevelési és Sporttudományi Kar (TF) dísztermében (XII., Alkotás utca 44.) Szeptember 29.: Egészségügyi katasztrófák. A szív-, rák-, emésztőszervi, légzőszervi és májbetegségek okai. Van segítség? Olajfélék és gyümölcskészítmények. Október 13.: Fogyasztók az élelmiszeripar csapdáiban. Mít vegyünk az üzletekben, és mit ne? A gyorséttermektől az otthoni ételkészítésig. Az előadásokat Tóth Gábor okl. élelmiszer-ipari mérnök és dr. Reisinger János irodalomtörténész tartják közösen. A sorozatot szervezi és támogatja: Oltalom Alapítvány, Életmód egészségmagazin. Az előadások után beszélgetést tartanak, terebréleri hozzájárulásként 200 Ft-ot elfogadnak. Információ: 06/20-225-5063.

Animációsfilm-rajzoló OKJ-s képzés. 10 hónapos tanfolyam heti 2 alkalommal. Választhat a délelőtti vagy az

esti csoport között, melyeken rajzfilmmendek oktának. Beiratkozás előtt nyílt nap keretein belül az érdeklődők betekinthetnek a most folyó képzésbe. Felvételizőknek is ajánlott! Telefon: 250-1355, 250-0432. Cím: Óbuda, Kerék utca 80. E-mail: clarus-tax@t-online.hu, www.magyarrajzfilm.hu/felnottoktatasi.html.



Idősek Világnapja október 1-jén 14.00-kor a Palace MOM Parkban. A Budapest XII. kerület Hegyvidéki Önkormányzat Polgármesteri Hivatala Népjóléti Irodája zenés műsorral egybekötött ünnepséget szervez, amelynek fővédnöke Pokorni Zoltán polgármester. Amennyiben szívesen részt venne az ünnepségen, de a közlekedés nehézséget jelent az ön számára, úgy hívja munkaidőben a 457-0648-as telefonszámot.

Szentmise. A farkasvölgyi „Úti Madonna” erdei kápolna felújításának, felszentelésének 12. évfordulóján hálaadó szentmise lesz a kápolnánál október 2-án 11.00-kor. A kápolna megközelíthető az Edvi Illés út erdei végétől, vagy a MÁV Széchenyi-hegyi Gyermekvasút felső végállomásától a zöld háromszög turistajelzéssel (kb. 20 perces erdei séta, megfelelő lábbeli ajánlatos).

Ruha cserébe bőrre a Zöldboltban október 2-án 10.00–14.00. Ha hozol, vihetsz! Hagyd otthon a pénztárcádat! Játékszabály: a behozott tárgyakat önkéntesen gyűjtik az asztaloknál, cserébe kuponokat osztanak. Ezeket utána érdekes, hasznos kincsekre lehet cserélni. A cél, hogy jó minőségű holmik cseréljenek gazdát, vagy ezeket adhassák tovább azoknak, akiknek erre nem telik. A szervezők nem fogadnak el sérült, penészes vagy szakadt ruhákat! Egészségügyi okokból kérik, ne vigyenek: fehérműt, furdóruhát, harisnyát, zoknit, hajkefét, használt törölközőt. Helyszín: ZöldBolt – Budapest első ökoáruháza (XII., Kiss János altábornagy utca 35.). www.zoldbolt.hu

„utazni jó, de nem csak...” Kazinczy Gyöngyvér építész-mérnök fotográfiai kiállítása. Megnyitó: október 7. 18.00. A kiállítást megnyitja: Szász Erika Katalina. Helyszín: XII., Kiss János altábornagy utca 35. A kiállítás megtekinthető: október 29-ig, minden hétköznap 12.00–18.00. www.zoldbolt.hu

Művészportrék 10. Németh Andrea kiállítása a Budapest XII. kerület Hegyvidéki Önkormányzat Polgármesteri Hivatala Folyosó Galériájában (Böszörményi út 23–25. fszt.). A kiállítás megtekinthető: ügyfélfogadási időben október 15-ig, hétfőn 13.00–17.30, szerdán 8.00–16.30, pénteken 8.00–12.00.

PÉCS2010

Szeptember 28. Ioan Nemtoiu üveg-szobor-kiállításának megnyitója a Tudásközpontban.

Szeptember 29.–október 1. Az Európai Parlament Kulturális Bizottságának látogatása Pécsen.

Október eleje: a felújított Zsolnay Mauzóleum átadása.

Október 5. Horvát kortárs szobrászművész kiállításának megnyitója a Cella Septichorában.

November 12. Cézanne és Matisse bővületében – a Nyolcak centenárium kiállításának megnyitója az EKF egyik kulcsprojektjében, a Nagy Kiállítóteremben.

December eleje: a Zsolnay Kulturális Negyed új, 1000 négyzetméteres kiállítóteremének avatása – Pinczehelyi Sándor életmű-kiállítás.

December 9. Maxim Vengerov és Ránky Dezső koncertje az új koncert- és konferenciateremben.

**HEGYVIDÉK TELEVÍZIÓ****A helyi érték**

UPC: 210.25 MHz, Fibernet: 196.25 MHz
1122 Budapest, Hajnóczy József utca 2.
201-22-04, htv@hegyvidektv.hu
www.hegyvidektv.hu

Új műsorstruktúrával jelentkezik a Hegyvidék Televízió!

Immáron 10 és 15 óra között korábbi, még aktuális, friss híreinket, magazinjainkat láthatják!

Új heti műsorstruktúránk:

	HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP
7.00	ÚTINFORM IDŐJÁRÁS	ÚTINFORM IDŐJÁRÁS	ÚTINFORM IDŐJÁRÁS	ÚTINFORM IDŐJÁRÁS	ÚTINFORM IDŐJÁRÁS	ÚTINFORM IDŐJÁRÁS	ÚTINFORM IDŐJÁRÁS
10.00	ISMÉTLÉS	ISMÉTLÉS	ISMÉTLÉS	ISMÉTLÉS	ISMÉTLÉS	ISMÉTLÉS	ISMÉTLÉS
15.00	KÉPÚJSÁG	KÉPÚJSÁG	KÉPÚJSÁG	KÉPÚJSÁG	KÉPÚJSÁG	KÉPÚJSÁG	KÉPÚJSÁG
19.00	HEGYVIDÉKI HÍREK	HEGYVIDÉKI HÍREK	HEGYVIDÉKI HÍREK	HEGYVIDÉKI HÍREK	HEGYVIDÉKI HÍREK	HEGYVIDÉKI HÍRMONDÓ	HEGYVIDÉKI HÍRMONDÓ
19.30	KOMMENTÁR NÉLKÜL	HEGYVIDÉKI MAGAZIN	HEGYVIDÉKI MAGAZIN	RÁKÉRDEZÜNK	KÉK HÍREK	ALFA ÉS OMEGA	ALFA ÉS OMEGA
20.00	EGÉSZSÉGŐR	CSEREBERE	KULTÚRPONT	LÉLEKEMELŐ	KULTÚRPONT	DUETT HEGYVIDÉKI ESTÉK	DUETT HEGYVIDÉKI ESTÉK
21.00	ISMÉTLÉS	ISMÉTLÉS	ISMÉTLÉS	ISMÉTLÉS	ISMÉTLÉS	ISMÉTLÉS	ISMÉTLÉS

Hegyvidéki Magazin: Kommentár nélkül, Kultúrpoint, Hegyvidéki Tréner, Rákérdezzünk, Írott Hegyvidék, Egészségőr, Együtt, Hegymente, Apraja-nagyja, Cserebere

KIEMELT MŰSORAINK:

- 09. 22. HEGYVIDÉKI TRÉNER: „FUSS A CSÚCSRA!” ÉS SPORTVETÉLKEDŐK AZ ERZSÉBET-KILÁTÓNÁL**
09. 24. KÉK HÍREK: FARKAS CSABÁVAL BESZÉLGETÜNK A VÁROSMÁJOR KÖZBIZTONSÁGÁRÓL, AZ ISKOLA-RENDRŐRE PROGRAMRÓL ÉS A HETI BŰNÜGYEKRŐL
09. 25. DUETT: KRASSÓ LÁSZLÓ VENDÉGE DR. SZALAI LÁSZLÓ SZEMÉSZ FŐORVOS, A MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT NEMZETKÖZI ORVOSCSOPORT VEZETŐJE
09. 26. HEGYVIDÉKI ESTÉK: VÁCZI JÁNOS ÉS RÁKAY PHILIP VENDÉGEI POKORNI ZOLTÁN POLGÁRMESTER ÉS KOVÁCS ÁKOS ÉNEKES

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

HEGYVIDÉKI FITPARÁDÉ®

2010. október 16-17.

Hegyvidéki Sportmax Csarnok
XII. Budapest, Csörsz u. 14-16.

Sztárvendégek:
Timea Majorova, Dayana Cadeau, Clarence De Vis

SZOMBAT: FITNESS - WELLNESS - BEAUTY DAY

Sportcsarnok:

- Timea Majorova FitModel World
- Happy Dance Day: IFBB gyerek ritmus- és táncverseny
- **ActiveLab** Mozgásszínpad
- Pulzus Zóna: Pump & Run
- Speedfitness
- Kangoo
- Küzdősport bemutatók
- FITEXPO egészségügyi szűrésekkel

Kültéri programok:

- Rendőrnep
- Közlekedésbiztonsági- és önvédelmi bemutatók
- TRX edzés
- BOOTCAMP edzés
- Hungarian Highland Games Fitparádé Kupa
- Face Team, akrobatikus kosárlabda show
- Középiszkolai Foci Kupa

Uszoda:

- Úszó Diákolimpia
- Búvárúszás
- Vízilabda
- VIP party

LITE Wellness Club:

- Lite Nyílt Nap: fitness és aerobik programok
- Lite Fitness Night 17:30-23 h-ig: „Örületés edzések éjszakája” éjszakai fitness és aerobik programok

HOZZ SPORTRUHÁT ÉS MOZOGJ VELÜNK!

VASÁRNAP: POWER DAY

Sportcsarnok:

- Louie Koncz Classic
- Mr Uniformis
- Pulzus Zóna: Fekvenyomó Bajnokság Push-Pull Lifting Bajnokság
- Erőemelő Bajnokság
- Speedfitness

Kültéri programok:

- Kangoo
- Kettlebell
- VII. Judgement Day
- Darázs Ádám & Kathi Béla Classic Fitparádé GP - strongestman show
- FITEXPO egészségügyi szűrésekkel

Kültéri programok:

- Hegyvidéki Barangoló

Uszoda:

- Aquasakk
- Aquafitness
- Hegyvidéki lakosoknak ingyenes uszoda használat

Ingyenes: **Hegyvidéki kártyával és Hegyvidéki lakcímkártyával, 14 év alatt és nyugdíjasoknak.**
Napijegy: 1.500 Ft. - LITE Night jegyinfo: www.litewellness.hu

info@fitparade.hu **www.fitparade.hu**

HEGYVIDÉKI ÖNKORMÁNYZAT
Raiffeisen BANK
T-Home
PUMP.FIEX
HORIZONT
OSZ
publinter

SZOLGÁLTATÁS

TV-JAVÍTÁS a helyszínen is, garanciával! Távirányító-javítás. Tv-vidéo szerviz. Telefon: 249-3678.

DUGULÁSELHÁRÍTÁSI XII. kerületi gyorsfogó! Minden típusú csatornák, fürdőszobai lefolyók, mosogatók falbontás nélküli, korszerű gépi tisztítása azonnal, garanciával, hétvégén is! Csatornaszerviz! 228-6193, 06/30-921-0948.

HÜTŐGÉPSZERVIZ a kerületben! Hazai, külföldi hűtőgépek javítása 37 év. Kiszállási díj nélkül. Várhídi, tel.: 250-0921, 06/20-972-5032.

FÉG-GÁZKÉSZÜLÉKSZERVIZ, cirkók, gázbojlerok, konvektorok javítása, villanybojler vízkötelmentés, csapok javítása. 359-5033, 06/30-924-8010.

FAKIVÁGÁS, gallyazás hegymászótechnikával, szállítással, 1983 óta, vidéken is. Gond Ferenc, 06/30-977-1745.

MIKROHULLÁMÚ SÜTŐ javítása és sugárzásmérése, helyszínen is. Sági Pál, Istenhegyi út 27/b, 355-6377, 06/30-260-9995.

ZÁRSZERELŐ-LAKATOS-ALPINISTA. Tetőjavítás, csatornatisztítás, üvegesmunkák, kaputelefon, kapumotor, kömvésmunkák. 06/30-900-4238, www.durnipal.hu.

RESTAURÁTOR régi bútorok felújítását, faragások pótlását, aranyozását, ebédlasztalok készítését, képek, tükörök javítását vállalja. Pálos: 06/20-357-7397.

KISEBB nagyobb, külső-belső kömvésmunkát, burkolást, szobafestést, mázolás, teljeskörű lakásfelújítást vállalunk anyagbeszerzéssel, szállítással is, elérhető áron. Célgünk áfamentességet élvez. 06/20-941-4200.

ÜVEGEZÉS! Kiszállással, takarítással, garanciával, kötetlen munkaidőben. Faablakok utólagos szigetelése. 06/20-259-4621.

CSEMPE, padló, vakolat, beton javítása, felújítása szakmunkással. Tel.: 06/30-328-2871.

TELEVÍZIO-, MOSÓGÉPJAVÍTÁS, Sony, Samsung, Panasonic, Orion és minden egyéb tv, valamint mosógépek javítása garanciával, korrekció áron. 275-6211, 06/30-982-4666.

VILLANYSZERELÉS, bojlerok, villámhárítók szerelése, javítása. Anyagbeszerzéssel, garanciával. 310-4018, 06/20-915-2678.

ANTENNASZERELÉS, javítás olcsón. Műholdas és földi digitális (MinDig Tv) rendszerek telepítése, beállítása. Duna, M2 állomás garanciával. Tel.: 201-5368, 06/20-537-6281.

TÉVÉJAVÍTÁS AZONNAL, helyszínen, garanciával! 06/20-471-8871.

REDŐNY-, relaxa-, harmonikaajtó-, szalagfüggöny-, napellenző-, szűnyogháló-, függönykarnis-javítás, -készítés. 356-4840, 06/30-954-4894.

PARKETTÁZÁST, csiszolást, javítást, festést, tapétázást, garanciával. 06/20-564-3807.

BÁDOGOSZERKEZETEK, cserénpalatók, tetőszigetelések javítása 1986 óta, kerületi kisiparosok. 249-2664, 06/20-944-9015.

LAPOSTÉLŐ-SZIGETELÉST vállalunk referenciával, 10 év garanciával, stabil gárával. 4 PILLÉR KFT. 405-4603 vagy 06/30-931-5495.

KERTGONDOZÁST, növényültetést, fűnyírást, fakivágást, sövényvágást vállalok szakértelmel, lélekkel. 06/30-418-6663, gold333@freemail.hu.

ASZTALOS: 06/20-548-8829. Konyhabútorok, beépített szekrények, polcozások, kiegészítések, javítások, precíz, gyors munka. www.butorosok.hu

KERTÉPÍTÉS, fenntartás, kerttervezés, térburkolat, automataöntöző, magas fák vegyeszere növényvédelem, fakivágás, metszés és egyéb kertészeti munkák vállalása. Tel.: 06/30-961-7729.

KÉMÉNYJÁRDA, KÉMÉNYBEÁLLÁS alumínium, acél, fúránál technológiával, légbemlő-szereléssel, kéményseprő-ügynökséggel. METAL-VILL Kft. Tel.: 06/30-688-3683.

FÜRDŐSZOBÁK, konyhák felújítása, átalakítása. Csempeburkolás, kömvésmunkák, vízszelések. Anyagbeszerzéssel, garanciával. 06/20-961-6153. www.luxaba.hu

VÍZVEZETÉKSZERELÉS nonstop! Mosógépek, mosogatógépek bekötése, mosdók, csapok, kádak cseréje. Javítások, felújítások! 06/30-954-9554.

HŐSZIGETELÉS (Dryvit) szezonnyitói akció! Családi és társasházak hőszigetelése, tartós, esztétikus munkavégzés 5 év garanciával. Ingyenes árajánlat! Műanyag ablakok cseréje. 06/20-283-2378.

TÁRSASHÁZAK, magánszemélyek, figyelem! Dryvit hőszigetelés, ablakcsere és ablakszigetelés pályázatirással, teljes körű lakásfelújítás. 06/20-283-2378, 06/70-510-7868.

FIGYELEM! Szigetelési Center! Kedvezményes Dryvit hőszigetelés és ablakok utólagos hőszigetelése pályázatirással. 06/70-510-7868.

BUDAPEST CONSULTING KFT

KÖNYVELÉS, ADÓTANÁCSADÁS, BÉRSZÁMFELTÉTEL. Szabályzatok készítése német és angol nyelven is. 1126 Budapest, Tóth Lőrinc u. 31. Tel.: 489-5810, fax: 201-6054 contact@budapestconsulting.hu

LEGJOBB áron! Teljes lakásfelújítás, festés, mázolás, tapétázás, kömvé- és burkolómunkák, gipszkarton szerelés. Tel.: 06/30-950-2152.

LAKÁS/INGATLAN/BERLEMÉNY

KERESÜNK-KÍNÁLUNK ELADÁSRA-BÉRELTRE budai, zöldvezetési lakásokat, házakat. **UNITERA Bt.** Telefon: 246-43-47, 06-30-311-8950, 06-20-982-8055, Fax: 247-0686. E-mail: csonka-j@bu.inter.net

„BUDAVÁR” Ingatlanközvetítő Magániroda! 201-7719, Zwilling.

XII. KER., Melinda úti, 27 nm-es lakás óriási erkéllyel, csodálatos panorámával, befektetésként, lakotlan eladó. Érdeklődni: 06/70-425-8447.

IMMOTÉKA Ingatlanroda 12 éve a budai, minőségű ingatlanok specialistája. Jelentős külföldi ügyfélkör, empátia, diszkréció, referenciák. Várjuk megtisztelő hívásait. Kárpáti Klára, 201-1821, 06/30-202-1892, Kárpáti Péter, 06/30-921-9029. E-mail: info@immeteka.hu. Ajánlatok: www.immeteka.hu, www.budapestliving.com.

VÁSÁROLNÉK tulajdonostól saját részre, azonnali készpénzfizetéssel, budai zöldvezetékben 45-60 nm körüli, emeleti, erkélyes lakást. Tel.: 06/20-344-3179.

XII., SZENDRŐ u., 125 nm, 3 szintes széles sorház 20 nm kerttel, 12 nm terasszal, 30 nm garázzsal, 49,9 M Ft-ért eladó. 201-9475, 06/70-237-9030.

ELADÓ-kiadó, zöldvezetési, jó állapotú lakásokat keresek készpénzes ügyfeleim részére. 201-9475, 06/70-237-9030.

XII., ZSOLNA u., 1981-ben épült, 190 nm, 1 + 4 szobás, felújítandó sorház kerttel, garázzsal 52 M Ft-ért eladó. 201-9475, 06/70-237-9030.

XII., CSABA u. villában 112 nm, 3,5 szobahallal. II. em. (liftes), szép, polgári lakás 33,5 M Ft-ért eladó. Irodának, rendelőnek kiváló. 201-9475, 06/70-237-9030.

ELADÓ, zöldvezetési, csendes luxuslakást keresek az I., II., XII. kerületben. 201-9475, 06/70-237-9030.

XII., TUSNÁDI u., 4 lakásos, hőszigetelt társasházban fémlelelti, 78,5 nm, 2,5 szobás, D felvételű, igényesen és teljes körűen felújított lakás garázzsal 46 M Ft-ért eladó. 201-9475, 06/70-237-9030.

KERESÉK 1,5-2 szobás, egyedi fűtéses, jó állapotú, csendes, világos, lehetőleg I. em.-i, eladó lakást a kerületben. 201-9475, 06/70-237-9030.

IX., MESTER utcai, 34 nm-es, cirkós, V. emeleti lakás eladó. 06/20-414-2342.

PANORÁMÁS, felújított, nagy teraszos, Eszter utcai, 113 nm-es, polgári lakás eladó. 06/20-414-2342.

SASHEGYEN, a Jagelló út felett, új építésű, 4 lakásos társasházban 116 nm-es, kertkapcsolatos lakás eladó. 06/30-944-9335.

TÖRÖKBÁLINT Tükörhegyen építési telkek eladó. 06/20-414-2342.

DUNAI panorámás, Irányi utcai, 111 nm-es lakás eladó. 06/20-414-2342.

BÖSZÖRMÉNYI úton 84 és 88 nm-es, polgári lakások eladó. 06/20-414-2342.

KARINTHY F. utcában 83 nm-es lakás 20,3 millióért eladó. 06/20-414-2342.

XI., TAKÁCS Menyhért utcai, 120 nm-es ház eladó. 06/20-414-2342.

KOSZTOLÁNYI térnél 85 nm-es, 3 szobás lakás eladó. 06/20-414-2342.

DIÓSDI, 190 nm-es, 6 szobás ház eladó. 06/30-944-9335.

KERTRE néző, Szilágyi E. fasori, 99 nm-es, polgári lakás eladó. 06/30-944-9335.

LIDÉRC utcában 130 nm-es sorház eladó. 06/30-944-9335.

IRHÁS árokban 186 nm-es ház 1440 nm telekréssel eladó vagy kiadó. 06/30-944-9335.

NÉMETHVÖLGYI úti, 136 nm-es, teraszos, panorámás lakás garázssal eladó. 06/20-414-2342.

KERTRE néző, Alkotás utcai, 69 nm-es lakás eladó. 06/20-414-2342.

XIII., VISEGRÁDI utcában 95 nm-es lakás eladó. 06/20-414-2342.

V., ZOLTÁN utcai, 83 nm-es lakás eladó. 06/20-414-2342.

ANKER közben 34 nm-es lakás eladó. 06/20-414-2342.

BUDAFOKI úti, felújított, 73 nm-es és 41 nm-es lakás eladó. 06/20-414-2342.

II., TÁROGATÓ úti, 78 nm-es lakás garázzsal 30,7 millióért eladó. 06/30-944-9335.

II., BEM rkp., egyszobás lakás 10 300 000 Ft-ért eladó. 06/30-944-9335.

PANORÁMÁS, Frankel Leó utcai, 62 nm-es, III. em-i lakás eladó. 06/20-414-2342.

V., DUNAI panorámás, 56 nm-es, liftes lakás eladó. 06/20-414-2342.

VINCCELLER utcánál 68 nm-es, felújított, polgári lakás eladó. 06/30-944-9335.

75 NM-ES, felújítandó, földszinti lakás Budenz u. 38.-ban garázzsal, 21 millióért eladó. 06/20-414-2342.

II., GOMBA utcában 96 nm-es tetőtéri lakás eladó. 06/30-944-9335.

CSENDES, felújított kis garzon Sas-hegy tetőjén 14,9 M. 06/30-944-9335.

HÁROMSZÉK utcánál 124 nm-es, 5 szobás, tipp-topp lakás. 06/30-944-9335.

KERÜLETBEN megbízható kis iroda keres ügyfelei részére ingatlanok. www.ingatlan.com/britex Kft. 06/30-944-9335.

16 ÉVE FOLYAMATOSAN keresünk-kínálunk budai-belvárosi ingatlanokat. Amadex-92 Ingatlaniroda. 315-0031, 06/70-944-0088, amadex@amadex.hu; www.amadex.hu.

KERESÜNK, kínálunk kizárólag XII. és II. kerületi eladó és bérebeadó házakat, lakásokat, elsősorban európai ügyfélkörünk számára. Apartman M Ingatlaniroda, 398-1501, www.ingatlan.com/berles.

KERESÜNK-kínálunk budai házakat, lakásokat, 15 éve működő Partington Bt. T.f.: 214-5473, 06/30-973-0113.

BANALP Ingatlaniroda keres-kínál eladó-kiadó lakásokat, házakat, építési telkeket. 361-4287, 06/30-922-9053, www.banalp.hu.

XI., SASADON, újszerű, 100 nm, 4 szobás, II. emeleti lakás garázzsal, tárolóval eladó. 06/20-368-1744, www.sasadingatlan.hu.

XII., SZENDRŐ utcában sürgősen eladó 58 nm-es, erkélyes, I. emeleti lakás. Irányár: 23,5 M Ft. 06/30-560-8573.

II. KERÜLET, Utas utcában 46 nm, 1,5 szobás, felújított lakás garázzsal kint. Bérleti díj: 70 000 Ft/hó. 06/30-560-8573.

XI., SASAD legszébb részén újszerű, 43 nm + 15 nm terasz, földszinti, kertkapcsolatos lakás garázzsal, tárolóval eladó. Irányár: 28,5 millió. 06/20-368-1744, www.sasadingatlan.hu.

EUROHOMES Ingatlaniroda eladó, kiadó ingatlanokat keres, elsősorban német ügyfeleink. 06/30-667-6455.

INGATLANOK eladását vállaljuk a kerületben, többéves tapasztalattal. 06/70-523-1969 Schmidt Péter. www.budaihegyek.hu.

MOM Parknál, Dolgos utcában, 1994-ben épült házban emeleti, 63 nm-es lakás 30,5 millió. 06/70-523-1969. www.budaihegyek.hu.

ZIVATAR utcában felújított, emeleti garzon 13,9 millió. 06/70-523-1969. www.budaihegyek.hu.

BÖSZÖRMÉNYI útnál, csendes kertben 125 nm-es, emeleti lakás 41,8 millió. 06/70-523-1969. www.budaihegyek.hu.

CSALÁN utcában 124 nm-es, emeleti, panorámás lakás, garázzsal, 57,2 millió. 06/70-523-1969. www.budaihegyek.hu.

KISS János altábornagy u. kertes garzon 10,95 millió. 06/70-523-1969. www.budaihegyek.hu.

PÁFRÁNY utcában 1090 nm-es telek 100 millió. 06/70-523-1969. www.budaihegyek.hu.

TELKEK adásvételének közvetítése XI., Madárhegyen, Spanyolrét, Rupphegyen. Madárhegyi Ingatlaniroda. Tel.: 249-3006.

MARCSIBÁNYI téren (Rózsadomb) másfél szoba-hallal, I. emeleti, kertre néző, erkélyes, 57 nm-es, gázfűtéses örökklakás áron alul eladó. 06/70-949-4013.

KARTHAUZI úton másfél szobás, I. emeleti, erkélyes, kertre néző örökklakás 14,9 M irányáron eladó. 06/70-949-4013.

BEETHOVEN utcában eladó egy 38 nm-es, másfél szobás, harmadik emeleti lakás, lift nélküli házban. Ár: 16,3 M. Tel.: 06/70-776-6644.

CSÖRSZ utcában, MOM Műv. Központtal szemben, magasföldszinti, 1,5 szobás + gardróbos, 40 nm, teljes körűen felújított lakás beépített, modern konyhával, tulajdonostól eladó. Lár: 17,2 millió Ft. Tel.: 356-0066, 06/20-927-8449.

ELADÓ 40 nm, Némethvölgyi úti, földszinti, teljes körűen felújított, cirkofűtéses, hangulatos lakás komplett konyhával, szép kertes társasházban. Lár: 15,9 millió. 06/20-927-8449.

ELADÓ 19 nm, saját tulajdonú, MOM Park közeli üzlet-irodahelyiség. Frissen felújított, légkondicionált, központi fűtéses, utcai bejárattal. Lár: 7,2 M. 06/20-927-8449.

KRISZTINAVÁROSI, 94 nm, 2,5 szobahallal, világos, kéterkélyes, utcai, cirkós, hívóliftes lakás sürgősen eladó. 06/20-933-9271.

XII., SIRÁLY utcában kétlakásos villa földszintje tulajdonostól eladó. 100 nm lakóter, 3 szoba, nagy terasz, saját kert, pince, padlás, gyönyörűen felújítva. 50 M Ft. 06/20-260-0284.

XI., HOLDVILÁG utcában eladó egy 110 nm-es, 3 szobás, II. emeleti, világos lakás garázzsal, tárolóval. Lár: 27,5 M Ft. Tel.: 06/30-299-4926.

ŐSFÁS, csendes, kertre néző, emeleti, felújított, 40 nm-es örökklakás Budakeszi úton 14,3 M Ft-ért, garázs 2,8 M Ft-ért eladó. 06/20-324-9108.

KLÉH István utcában eladó egy 49 nm-es, 2 szobás, gázfűtéses, 2. emeleti, erkélyes, csendes, napfényes lakás, liftes házban. Üres, költözhető! Lár: 19,7 M Ft. Tel.: 06/20-447-9813. Ingatlanosok kíméljenek!

KÉTSZOBÁS, cirkós, majdnem üres lakás kiadó jó közlekedéssel. 356-1533, este.

MÁRVÁNY utcában eladó egy IV. emeleti, 84 nm-es, 2 szoba + cseledezőszobás (3 szobásá alakítható), átlagos állapotú utcai lakás. Irányár: 25 millió Ft. Telefon: 06/70-383-2065.

MÁRVÁNY utcában (az Ugocsa utca sarkán) eladó egy III. emeleti, felújított, 87 nm-es, 3 és fél szobás lakás. Beépített bútorok, konyhagép az árban. Irányár: 30 millió Ft. Telefon: 06/30-952-0070.

XII., MÁRTONHEGYEN (iskolánál) 1480 nm-es, nyelés, SZI övezeti beosztású, „prémium” telek eladó. Felső szinten polgármesteri a Gellért-hegyre és a budai Várra. 155 M Ft. Érd.: 06/30-536-8810.

KIADÓ újszerű, fiatalos, hangulatos garzon az Orbánhegyi úton. Igényes. Kiváló közlekedés. Havi 50 000 Ft + rezszi. 06/70-260-0235.

MOM Parknál családi házban külföldi turistáknak apartman kiadó. T.: 201-3252 reggel, este.

ANDRÁSSY úton 2 szoba-összkomfortos lakás (irodának is) bútorozva vagy bútorozatlanul kiadó. Tel.: 06/20-771-5864.

BUDAKESZI úton, ökoházban, 74 nm, összkomfortos lakás (park, uzoda, szauna, konditerem, recepció) kiadó. 190 000 Ft/hó. Tel.: 06/20-771-5864.

KIADÓ lakást keresünk irodának (XII., I., XI. kerület). Méretek: 85-100 nm (minimum 3 szoba). Telefon: 06/20-211-6081, Mészáros Anita.

GALGÓCZY utcai, kétszobás, hálófélkes, első emeleti, erkélyes, 54 nm-es, társasházi lakás 22,5 mill. irányáron eladó. 06/30-231-7298.

KIADÓ lakás Kútivölgyi úton. Napos, 2,5 szobás. Irányár: 89 E Ft. Garázs opcionális. 06/30-365-5714.

ELADÓ Hollósy Simon utcában 3. emeleti, 62 nm-es, 2 szobás, 2 erkélyes, felújított, fiatalos lakás tulajdonostól. Érd.: 06/30-459-7899.

MOM Park közelében 55 nm-es, két szoba, erkélyes, jó állapotú, bútorozott lakás hosszú távra kiadó. T.: 06/30-289-5202.

BALATONFÜRED legszébb helyén 30 nm, II. em., felújított garzon (klíma) kocsibeállóval, 7 M Ft-ért eladó. 06/30-933-8600.

22 NM-ES üzletteliség a Böszörményi úton kiadó. 06/30-262-6743.

SZENTENDRE belvárosban kétszobás, cirkós, nagy teraszos, előkertes lakásom 22,8 M-ért eladó. 06/30-515-6544.

IRHÁS árokban csendes, panorámás övezetben, 1140 nm telken 2 szintes (190 nm) családi ház dupla garázzsal, műhellyel eladó (hosszú távra kiadó), vállalkozásnak is kitűnő. Jó közlekedésnél 90-100 nm-es, I. em-i lakást, garázzsal beszámítok. 06/20-536-6946.

NÉMETHVÖLGYI úton 42 nm, I. em.-i, részben felújított, déli felvételű, gázfűtéses lakás eladó. Lár: 15,1 M Ft. 06/30-526-5225.

XII., ZSOLNA utcában, panorámás, ősfás környezetben 62 nm-es, 1 +

SPORTOS, EDZETT HEGYVIDÉK

SZEPTEMBER



ÚSZÁS

Testnevelési Egyetem – uszoda (Alkotás utca 44.).
Szeptember 26., október 3., 10., 17., november 7., 14., 21., 28., december 5., 12., 19.
• **Vasárnap 9.00–13.00.** Belépés csak XII. kerületi lakcímkártyával, 12.30-ig. Négy év alatti gyerekek ebben az időpontban az uszodát nem használhatják!



TESTÉPÍTÉS, ÁTMOZGATÓ EDZŐTERMI, SÚLYZÓS, ILLETVE KARDIOGÉPES EDZÉS

Kellemes körülmények között, új kardiogépeken, edzői segítséggel, tanácsadással.
T2 Fitnesscenter, Jókai Mór iskola (Diana utca 4.), kis épület (bejárat a Felhő utca felől).
• **Vasárnap 17.00–19.00.** Szükséges felszerelés: váltócipő, sportruházat.



AEROBIK

Foglalkozásokat csak iskolaidőben tartanak, iskolai szünetekben nem.
Hétfő 17.30–18.30 Jókai Mór iskola, Diana utca 4. **18.30–19.30** Tamási Áron iskola, Mártonhegyi út 34. **Szerda 18.30–19.30** Tamási Áron iskola, Mártonhegyi út 34. **18.00–19.00** és **19.00–20.00** Jókai Mór iskola, Diana utca 4. **Péntek 17.00–18.00** Arany János iskola, Meredek utca 1.



KIMÉLŐ TORNA

Foglalkozásokat csak iskolaidőben tartanak, iskolai szünetekben nem.
Hétfő 17.30–18.30 Tamási Áron iskola, Mártonhegyi út 34. **18.30–19.30** Jókai Mór iskola, Diana utca 4. **Kedd 17.30–18.30** Zugligeri Általános Iskola, Zugligeri út 113. **Szerda 17.30–18.30** Tamási Áron iskola, Mártonhegyi út 34. **Péntek 16.00–17.00** Arany János iskola, Meredek utca 1.



NORDIC WALKING

Fogarasi Síiskola (Piarista sporttelep, XII., Költő utca 38.).
• **Szombaton 9.00–10.00.** Előzetes bejelentkezés szükséges Fogarasi Orsolyánál a 06-30-931-06-15-ös telefonszámon.



NORDIC WALKING A VÁROSMAJORBAN

• **Szerdán 17.30–18.30, pénteken 16.30–17.30.** Találkozóhely: a BSE kosárlabdacsarnokának parkolójában. Szükséges felszerelés: időjárásnak megfelelő sportruházat, kényelmes sportcipő gyalogláshoz. A botokat a szervezők biztosítják. További információk: Schwarz Mária, 06-30-961-77-31.



„LÉPELŐNY” FUTÓKLUB

Futás, illetve kocogás szakavatott edző segítségével, tanácsadással. Edzési állapot felmérése, személyes edzési terv készítése, ajándék lépésszámláló.
Fogarasi Síiskola (Piarista sporttelep, XII., Költő utca 38.).
• **Szombaton 10.00–11.00.** Előzetes bejelentkezés szükséges Fogarasi Orsolyánál a 06-30-931-06-15-ös telefonszámon.



SÍOKTATÁS

Fogarasi Síiskola (Piarista sporttelep, XII., Költő utca 38.).
• **Szombaton 15.00–16.00.** Előzetes bejelentkezés szükséges Fogarasi Orsolyánál a 06-30-931-06-15-ös telefonszámon.



TERMÉSZETJÁRÓ TÚRA

Október 2.: Börzsöny-hegység. Túravezető: Sütő-Nagy István. Találkozó: 7.45 Nyugati pályaudvar, pénztár. **Indulás: 8.07-kor** Szob felé, Kismarosig. **Útvonal:** Királyrét–Szárzások–kisinóci turistaház–Ló-hegyi patak–Érsek-tisztás–Nagy-Sas-hegy–Lengyel-rétek–Galambos-rét–Márianosztra. **Táv-szint:** 15 km, +–440 m. **Érkezés:** 18.00 körül Budapestre. **Költség:** 2800 Ft.
Szakosztályi klubest: minden hónap harmadik szerdáján a Virányos Községi Házban 18.30-kor. Szeptember 15.: Pécs, Európa kulturális fővárosa 2010-ben. Október 20.: Montenegroban járunk.



KERÉKPÁROS TÚRÁK

A pontos útvonalról és időpontról Pál László ad felvilágosítást. Az adott hétvégére vonatkozóan csütörtöktől érdemes érdeklődni. Jelentkezés, további információ: 06-70-212-5555 vagy pallaszlo@freemail.hu

A programok – a többnapos túrák (szállás, étkezés, utazási díjak) kivételével – a hegyvidéki polgárok számára ingyenesek, a költségeket a Hegyvidéki Önkormányzat viseli. A részletes programot keressék a www.budapesthegyvidek.hu honlapon és a hirdető-közlönyben. További információ: XII. kerületi Szabadidősport Központ, 1123 Budapest, Csörös utca 2-4. Telefon/fax: 319-92-92, Lódy Katalin sportszervező – 06-30-860-3470. E-mail: sportcenter12@freemail.hu, titkarsag@hegyvidekspor.hu.

Csúcsra futottak

Több rekord is született az Erzsébet-kilátóban rendezett versenyeken

Minden előzetes várakozást felülmúlt az Erzsébet-kilátóban idén második alkalommal megrendezett „Fuss a csúcsra!” verseny sikere. Megdönt a tavalyi rekord, a viadal történetében először kengurufutásban is győztest hirdettek, a résztvevők száma pedig jóval meghaladta a százat.

Létszámban és eredményességben is lekegette a „Fuss a csúcsra!” kilátófutás. A borongós korai szeptemberi ősz ellenére a tavalyinál többen, összesen 112-en vállalkoztak arra, hogy megállás nélkül felfutnak az Erzsébet-kilátó tetejére. Talán éppen a futás szempontjából ideálisnak mondható, kicsit hűvösebb levegőnek köszönhető, hogy hatszor dőlt meg az eddigi rekord: a 14 év alatti fiúk között induló Hirling Márk 24 másodpercen belüli idővel állította fel az új kilátófutás-csúcsot, rajta kívül még öt fiú bizonyult gyorsabbnak a tavalyi győztesnél.

Érdekes, hogy az első harba csak két felnőt, a negyedik helyezett Kardos József és az ötödik Várnai Krisztián fért be, mindketten 24 másodperc alatti időeredményt értek el. Nem kellett szégyenkezniük a lányoknak sem, a felnőttek versenyét Antal Ildikó, a 18 év alattiakét Kőrös Mária nyerte, míg a 14 évnél fiatalabbak bajnoka a félperces időeredményen belül futó Nyikos Zsófia lett.

Minden résztvevőt az esemény jelképével ellátott emléklóval jutalmazták, a szokásos éremdíjazás mellett a dobogósok ráadásul az Erzsébet-kilátó marciánból elkészített kicsinyített mását is megkapták. A centenáriumnak megálmódott finomság a Szamos Marcián cukrászdájában megvásárolható, az eladásból származó bevétel egy része az árvízkárosultak megsegítésére nyitott számlára kerül. A kezdeményezéshez a Hegyvidéki Önkormányzat is csatlakozott, minden egyes forint mellé egy másikat rak, ezzel megduplázza a befolyt összeget.

Az idén először külön kengurufutatot rendeztek a 3 évnél fiatalabb, karon ülő gyermekkel érkezők számára. A tandem kate-

góriában – a résztvevők a hasukra vagy a hátukra kötötték a kicsiket – két apuka indul, a győzelmet a 7 hónapos Grétával párban versenyző Greguss Tamás szerezte meg, aki lánya helyett egyúttal a legfiatalabb versenyzőnek járó

a bátrabbak egészen a második teraszig eljuthattak.

Nem unatkoztak a kevésbé aktív időtöltésre vágyók sem, hiszen a szervező XII. kerületi Szabadidősport Központ jóvoltából egész nap látványos színpadi



produkciók várták az ünnepre érkezőket. A fellépők zöme a Jókai Klubból érkezett, délelőtt a BVSC Jókai Táncklub polka, standard és latin táncokat adott elő, míg a Musztáng Sporttánc Egyesület akrobatikus rock and roll-bemutatóval hozta tüze a kilátó előtti teret szűfőslágy megtöltő közönséget. Aerobikműsorral készültek az ELTE Gyakorló Általános Iskola és Középiskola táncosai, míg a Hegyvidéki Sportegyesület moderntáncosportja a mai legnépszerűbb irányzatokat elevenítette fel. Pergő ritmusok közepette került sor a Jókai Klubban működő kobudo harcművészeti csoport bemutatkozására.

Az eredményhirdetése után a Jókai Klubot képviselő Zumba fitness mozgatta meg a nézőket, majd a Budenz iskolából érkező Kowax SE Shotokan karateasítók vették birtokba a színpadot. Színtelen a távol-keleti kultúrát képviselte a Dream Team Színház Kulturális Egyesület látványos aikido-bemutatója, míg a táncprogramokat a Szivárvány Táncszínház show-ja zárta.

Az eredményhirdetése után a Jókai Klubot képviselő Zumba fitness mozgatta meg a nézőket, majd a Budenz iskolából érkező Kowax SE Shotokan karateasítók vették birtokba a színpadot. Színtelen a távol-keleti kultúrát képviselte a Dream Team Színház Kulturális Egyesület látványos aikido-bemutatója, míg a táncprogramokat a Szivárvány Táncszínház show-ja zárta.

Biciklisek hódították meg a János-hegyet

Egy vadonatúj, hagyományteremtő hegyvidéki sportesemény is helyet kapott a Kilátó-fesztivál programjai között. A közönségsiker arató, 5,5 kilométeres „Tekerj fel!” kerékpárversenyen a legjobb eredményt az Előzd meg a fogaskerekűt! többszörös bajnoka, Specziar Viktor érte el.



A már hagyományosnak mondható programok, a Fuss a csúcsra! és az ergométerverseny mellett egy külön az alkalomra meghirdetett versenyel is készült a 100 éves Erzsébet-kilátó ünnepére a sporteseményeket szervező XII. kerületi Szabadidősport Központ. A Tekerj fel! kerékpáros verseny mezőnyének a Mátyás király út–Tündérhegyi út–János-hegyi út–Libegő végállomása útvonalat kellett minél gyorsabban teljesítenie.

Az esélyegyenlőség érdekében korcsoportonként és nemeként önálló futamokat rendeztek. Ennek megfelelően a 14 és 18 év alatti kategóriákban, valamint a felnőttek között hirdettek eredményt. Díjazták a viadal legfiatalabb és legidősebb résztvevőjét, de a többiek sem maradtak ajándék nélkül, hiszen minden induló megkapta az esemény logójával ellátott pólót.

Bár eső szerencsére nem nehezítette a versenyzők dolgát, a meredek pálya és a helyenként

csúszós aszfalt sokat kivett a többségben amatőr indulókból. A legjobb időt elérő, a férfiak között rajt-cél győzelmet arató Specziar Viktor elmondta, hogy a legtöbb gondot a nedves burkolat okozta. Ettől eltekintve a Merida HTC versenyzője úgy látja, hogy a Tekerj fel! egy kiváló hangulatú, közösségcsalóató kezdeményezés, ami jól szolgálja a kerékpársport népszerűsítését.

„Biztosan itt leszek legközelebb is, annál is inkább, mert úgy érzem, zúrtal egy perc biztosan bennem maradt. Megígérhetem, hogy következő alkalommal tíz percen belül idővel teljesítem a távot” – mondta a négyeszeres bajnok Specziar Viktor, akivel legközelebb az Előzd meg a fogaskerekűt! versenyen találkozhatnak a hegyvidéki kerékpárosok.

(m.)



VELOCIPÉDEK A VÁROS TETEJÉN

Különleges kétkerekű járművekkel érkezett a Kilátó-fesztiválra a Magyar Velociped Barátok Köre. A velociped és a mai kerékpár közötti legnagyobb különbség – a kerekek mérete mellett – hogy amíg a modern bicikliket lánccal és áttételek segítségével lehet mozgatni, a velocipéden közvetlenül az első keréken vannak a pedálok. Megfelelő sebesség eléréséhez pedig nagy kerékre volt szükség, amelynek méretét ráadásul a kerékpáros alkatahoz, magasságához kellett igazítani. Ezért van az, hogy – legalábbis méreteiket tekintve – a legtöbb velocipedet a legközelebbi egymástól.

A kilátó teraszán bemutatott három kétkerekű közül kettő Magyarországon készült, a harmadikat egy külföldi műhely szerelte össze. A kerékpárok az 1870–80-as években használt modellek tökéletes másolatai, úgynevezett replikák, megtalálhatók rajtuk az akkoriban divatos korhű kiegészítők: a csengők, dudák és a biztonsági okokból is fontos szerepet betöltő díszes karbidlámpák.

Bár valamennyi működőképes, akár napi használatra is alkalmas, próbakörre ezáltal érhető módon nem volt lehetőség – egy mai méretre készült velociped ára megközelíti a 300 ezer forintot –, a legkisebbek azonban felülhítek a másfél méter magasban elhelyezett nyeregére, ahonnan kiváló kilátás nyílt a teraszon hőmpolygó sokadalomra.

Kosárlabda a Városmajorban

A legendás kosárlabdaedző, Szabó Ödön 1971-től 1986-ig volt a BSE jelenlegi szakosztályvezetője. Nagy Dóra lapunknak elmondta: tavaly rendeztek első alkalommal Szabó Ödön-émlékkupát, amelynek fő aranyérem, hét Magyar Kupa-győzelem, egy BEK-ezüst 1979-ből és egy Ronchetti-kupa-aranyérem 1983-ból. A mestert, akinek kezei közül közel ezer válogatott játékos került ki, 1986-ban az Év Kosárlabdaedzőjének választották.

– Emberként és szakemberként is ki-

emelkedő volt – méltatta a mindig szerény, de annál eredményesebb edzőt a BSE jelenlegi szakosztályvezetője. Nagy Dóra lapunknak elmondta: tavaly rendeztek első alkalommal Szabó Ödön-émlékkupát, amelynek fő aranyérem, hét Magyar Kupa-győzelem, egy BEK-ezüst 1979-ből és egy Ronchetti-kupa-aranyérem 1983-ból. A mestert, akinek kezei közül közel ezer válogatott játékos került ki, 1986-ban az Év Kosárlabdaedzőjének választották.

Az emléktornán tizenhat utánpótláscsapat vett részt, három korosztályban. A serdülők (12–13 évesek) és a juniorok (16–17 évesek) korosztályában a Soproni Darazsak voltak a legjobbak, de ebben a két mezőnyben a BSE-ek is kiválóan teljesítettek – a kisebbek a harmadik, a nagyobbak a második helyre kerültek az összesítésben. A „kadetteknél” (14–15 évesek) a Vasas-Csata csapata győzedelmeskedett, a városmajoriak a negyedik helyen végeztek. A szervezők külön díjazták a csapatok legeredményesebb játékosait, és a gyerekek ügyességi versenyének legjobbjait is jutalomban részesítették.

z.



FOTÓ: PÉTER ZSÓFI

HEGYVIDÉK

HIRDETÉSFELVÉTEL:

H-SZ- CS 9.00–16.00, P 9.00–12.00.

Kiadja: Budapest XII. kerület Hegyvidéki Önkormányzat megbízásából a Hegyvidék Lapkiadó

Főszerkesztő: SCHILLINGER ERZSÉBET • Felelős szerkesztő: STOFF CSABA • Szerkesztőség titkár: BOZSOKI JÚLIA • Cím: 1126 Budapest, Beethoven utca 2/a fszt. Telefon: 356-3446, 355-2494. Fax: 225-8868. Internet: <http://www.hegyvidekujsg.eu>. E-mail: hegyvid@mail.datanet.hu. • Eng. szám: 84-5965 • Nyomdai előkészítés: COMP-Press Nyomdaipari és Számítástechnikai Kft. <http://www.comp-press.hu> Felelős vezető: IBOS FERENC ügyvezető igazgató. Tördelészerkesztő: SZABÓ KÁROLY • Nyomdai előállítás: Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó Kft. Lajosmizsei Nyomdája. Felelős vezető: BURJÁN NORBERT igazgató • www.hknyomda.hu • Hirdetésfelvétel: 328-0316, kovacs.balazs@psyonmedia.hu • APROHIRDETŐNKET továbbra is szerkesztőségünkben várjuk! • Terjeszti: Max & Future Kft., 06-20-444-1660 • Kéziratokat, rajzokat, fotókat nem örzünk meg és nem küldünk vissza! •